申報

中華民國叁拾年
捌月拾伍日 星期伍
今日本報三大張
售國幣八分
第二萬四千二百二十三號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三三四八號 轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

民國八年十月創辦
雲飛汽車
日夜出租
電話 30189
牌子老 服務好

售券最後半天
第三十九期
慈善獎券
今天
下午二時（新鐘）在逸園當衆
開獎
售券至下午新鐘一時止
得獎機會●請勿錯過
歡迎各界蒞臨參觀

第四十期 慈善獎券
頭獎十萬元
至少保證可得現鈔五萬元正
全張五元一分條一元
九月二日在逸園當衆開獎
今日起與第四十期慈善獎券同時發行
●歡迎定號●
總經銷處 逢興貿易公司 電話九〇〇三八
特設門市部 虞洽卿路二〇五號 獎風旺盛選購從速
永安先施二大公司設有專櫃
●各處均售●

行善致富●一舉兩得
第四期頭獎 最高獎額獨得現鈔
廿伍萬元
大慈善獎券
二獎一張獨得五萬元 三獎一張獨得二萬五千元 頭獎有末一字獎 共計中獎額多至一萬一千一百五十七張（額少獎多中獎極易） 全張十元分條二元 十月三日（農曆中秋節前二天）在逸園當衆開獎

上海啤酒公司 怡和啤酒公司 聯合啟事

近查市上洋瓶投機商囤積大宗啤酒空瓶。以致本市啤酒價格深受意外之影響。茲爲取締此種影響起見。深望各界啤酒飲戶維護自身利益與敝公司等竭誠合作。將所有空瓶退還於各該供應啤酒之商號。今特正式登報通告自八月十八日（星期一）起本公司等所出之啤酒在本埠祇售與能以空瓶如數退還者爲限。至於空瓶之代價。大瓶（即「瓜脫」瓶）每只法幣三角五分。小瓶（即「品脫」瓶）每只法幣二角三分。分別照算。特此通告。維請 公鑒。

八月十二日

中庸商業銀行股份有限公司 召集臨時股東會通告

本銀行經董事會議決擬增加資本總額擴充業務爰定於本年八月卅日下午三時在寧波路卅五號鄧脫摩飯店召集臨時股東會討論增資事宜務希 股東諸君屆時蒞會如有因事不克出席者請填具委託書委託本行其他股東爲代表除另函通知外特此通告

董事會啓

雷允上 虔修 六神丸 專治
爛喉丹痧 雙單乳蛾 疔瘡對口 癰疽發背 乳癰乳癤 時邪瘟疫 [illegible]
一分裝每瓶 國幣五元正
[illegible]
夏令要藥
痧氣蟾酥丹 諸葛行軍散 雷氏臥龍丹 八寶紅靈丹 飛龍奪命丹 純陽正氣丸 救急午時茶 太乙紫金錠 痧藥如意丹
總號 蘇州閶門內西中市大街
上海南號 法大馬路興聖街內
上海北號 北河南路天后宮橋堍
上海支店 靜安寺路斜橋弄口

可口可樂漲價啟事

茲因各種原料飛漲及營業開支增高敝公司迫不得已自本月十四日起爰將可口可樂售價每打酌加六角特此通告諸祈 公鑒

屈臣氏汽水公司謹啓 八月十四日

太和飯店
四面花園 地點適中 大小房間 光綫充足 招待週到 經濟西餐
環境幽雅 交通便利 衛生設備 空氣新鮮 租金低廉 品料上選
地址 愛文義路一一八二號（西摩路口）一路二路有軌電車及廿路廿四路無軌電車直達
電話 35534 32895

密切注意 理想讀物
文摘日報 馬公愚題
明日出版
優待預定
除特價及贈送圖書週刊外每十人之一必得
二十六元
文化獎金
詳細請閱本報
發行定閱
中國圖書雜誌公司
各報販書局均售

華豐信託股份有限公司啓事

本公司專營各種信託業務業經呈請主管官署核准註冊頒給營業執照在案茲訂於中華民國三十年八月十五日正式開業並就前華豐公司營業概括承受其全部資產及負債特此公告

地址 上海四川路三四六號十一樓 電話一一七七〇號

中央儲蓄會通告

本會第六十五期抽籤定於今日下午一時在天津路本會舉行特此通告

上海市錢業同業公會會員 榮記 義隆錢莊通告

本莊業於本月十二日加入上海市錢業同業公會爲會員準於本月十六日上市暫在福建路二四六弄（景和里）九號營業一俟遷入新屋再行通告

電話九二八九四

上海市轉運報關業同業公會爲天津帮同業增加水腳啓事

啓者邇因港幣暴漲代客所裝水腳均照港幣結算經同業議決自八月七日起一律照新章收取前此代裝之貨因時值非常請於本月十五日一律付清以後裝貨水腳現收務希 貴客號格外鑒原是幸

怡豐五金號謝啓

日昨敝號開幕辱承各界 寵錫厚貺並勞玉趾銘感五中祇以地位狹窄招待不週至深慚悚還希新知舊契曲予鑒諒謹此鳴謝

本號地址牛莊路八百號 電話九二八三七

華生搪瓷股份有限公司啓事

茲因原料飛漲不已成本益重迫不獲已定於本月十五日起另訂新價目藉資維持免虧過鉅敬希諸客戶 鑒諒是幸

國華煤球廠通告

查敝廠前所發售煤球本條均經批明出貨期限而逾期未出清者曾一再催請前來出清茲查各同業各用戶仍有將敝廠本條收藏不來出貨者若任此長期擱置殊有失供求初衷茲爲整理未清本條起見請自即日起將所有敝廠逾期未清本條再予展限至本月底內前來出清各同業各用戶法定受領之義務否則倘發生任何變化應由持條人自行負責爲特公告務望各同業各用戶諒鑒是所企盼再自三十年九月一日起不論任何日期簽發之敝廠本條其棧租均按照新訂價目計算即希查照是荷此啓

國華煤球廠啓 三十年八月十五日

裕興製箔廠徐廷翰緊要啓事

廷翰自卅年二月一日始接盤上海徐家滙沈家宅滙興里裕源製箔廠後即改牌號爲裕興製箔廠凡對裕源一切人欠欠人概歸該廠經理鄭奉明君辦理清楚自後對於裕興廠全部措置廷翰不擔棉力總理其事凡對各界如有買賣成交均憑本廠定單及廷翰私章方爲有效否則敝廠與廷翰均不負其責深恐外界不明底蘊特登報聲明如上

國民帆布織造廠股份有限公司聲明 舊照作廢啓事

查本公司於民國二十五年呈准前實業部設立登記領有股份有限公司設字第一一三二號執照因廠址原設上海昆明路及滙山路二十六年燬於兵燹該項舊照無從尋覓除呈請換給新照外特登報聲明作廢此啓

比國駐華醫事事業 中比鐳錠治療院爲特闢免費門診部啓事

本院每日上午每位按次診金法幣五元茲特闢免費門診部每逢星期二五自下午二時半起至四時半止來院診病及詢問療病方針者得享受免費之優待慈善事業之一其目的在使癌症者得普遍療癒之機會故凡貧病來院就醫毋使因經濟關係而應用之 鐳錠及醫務費用本院概予免費若需經X光及其他物理治療者則因所費過鉅本院限於經濟殊難完全負担然收費從廉僅足維持成本而已本院之用意厥爲促使患者迅速就醫 本院擁有爲中國最完善之鐳錠醫院具有其他醫院所未備之機械並備有鐳錠一克蘭姆及下列各種機械 X光：DEMAN式及GAIFFE式各一發力可達念二萬伏打 紫外線 紅外線 高熱度治療 透熱治療 各種X光攝影及透視 本院之手術室設備新穎機械精良倘蒙各界賁臨參觀無任歡迎之至

地址霞飛路一七二九號 電話七四四三四

工部局布告第五四二九號（爲注射預防霍亂針事）

爲布告事照得本局茲定自本年四月十五日起在下開各衛生分處爲民衆免費注射預防霍亂針凡不克自請醫師注射之外僑與華人均可往各該處注射

分區別	衛生分處地址	電話	時刻
中區一	漢口路三四〇號	九〇二七三	上午九時至十二時 下午二時至五時
中區二	福州路六六七號	九一五七四	上午九時至十二時 下午二時至五時
西區一	愛文義路三八〇號	三〇四四七	下午二時至五時
西區二	麥根路一六〇號	三〇四四九	上午九時至十二時
西區三	勞勃生路四三五號	三一〇七六	上午九時至十二時
西區四	愚園路一三六〇號	二〇三四六	下午二時至五時
北區二	北福建路二七〇號（七浦路轉角）	四〇二七七	下午二時至五時
東區一	通州路八〇號	五二五九六	下午二時至五時
東區三	舟山路一三三號	五一三〇九	下午二時至五時
東區四	揚州路三一一號	五一七九二	下午二時至五時
東區六	松潘路三〇號（鄰近菜場）	五〇六九二	下午二時至五時

除星期六下午及星期日公共假期外

就地注射所用證書可向上開任何分處領取

離滬他往所需注射證書僅由漢口路三四〇號衛生分處發給 僱主如欲爲其所僱工人請派注射汽車就近注射者可向本局衛生處接洽 各工廠以上陳請爲一百名或一百名以上之工人同時注射惟須由本局衛生處自請醫師注射之可欲注射者向本局衛生處接洽 特此布告

西曆一九四一年四月十日 總辦兼總裁 費利溥

投函本報一八一六號信箱諸君注意

查敝處於本月八日登報徵求投資以來已達一週因來函過多以致最後一批遲至昨日始能將計劃概要及預算表等寄出惟恐尚有遺漏至希示知並請 駕臨武定路十二號電話三九六二九六辦公時間每日新鐘三至六時星期六日休假

？無線電公司籌備處謹啟

奉賢縣青村港信昌洽糟坊賃租啓事

茲有奉賢縣青村港信昌糟坊負責人施翁泉君現因無意經營自願將該坊房屋及一切生財等一併出租與信昌洽記另立合同所有以前人欠欠人盡歸信昌施君自理與信昌洽不涉此外界不明特此登報聲明

信昌洽啓

The Padang Rubber Co., Ltd.

(Incorporated under the Companies' Ordinances, Hongkong)

英商帕丁橡皮股份有限公司啟事

本年八月十五日分派末期利息每股中華國幣三角所有股票過戶事宜自八月十一日起至十五日止在此五日期內停止辦理各股東如有遷移地址務請從速通知敝公司至於華人應領之利息單如欲寄奉請即將通知否則暫歸敝公司保存自八月十五日下午起請各股東於辦公時間內攜帶股票憑臨收取可也

上海外灘一號總經理祥茂洋行奉董事部命謹啓 一九四一年七月二十五日

田盛育 錢應鈺 訂婚啓事

我倆承蔣慰堂 茅唐臣先生介紹並徵得雙方家長之同意謹詹於中華民國卅年八月十五日在四川江津白沙訂婚謹此敬告 諸親友

寰球中國學生會 大陸汽車職業學校 合辦

寰球汽車駕駛修理科招生

1車主考照班 2備工業考驗班 3學期修理班 4初級修理班 5高級修理班

特點 本校與中國汽車修理公司合作，假該公司工場實地實習裝拆修理，成班後得由本校派往各公館或公司服務，俾獲實際經驗而易尋求出路●以上特點●全滬獨一

報名 即日起　開班 八月二十日　校址 卡德路一九一號　電話 三一一六四　詳章備索

中法大學藥學專修科招生

年級 一年級新生（內免費生三名）　投考資格 公立或已經立案之私立高中畢業生　報名 即日起至考前一日止每日上午　考期 八月二十二日　簡章 函索附郵二分　校址 上海……

光華大學暨附中招生

年級 大學部文理商各院系一年級生及二三年級插班生，中學部高初中一年級新生暨各級插班生　考期 大學八月廿三、廿四日　中學八月廿九日　報名 大學八月十八日至……　中學八月二十日至廿六日　簡章 函索附郵二分　校址 ……

光華大學附設商業專修夜校招生

本校為使社會青年利用業餘或課餘時間研究專門學術起見，於上學期起添設商業專修夜校，本學期暫分會計、銀行、工商管理三科，均以適應時勢之需要為主。（入學資格）高級中學畢業或具有同等學力者，男女兼收。（考期）八月……　報名 ……　校址 ……

上海婦女補習學校招生

月三十日即日起報名（選課）凡高中畢業或具有同等學力對於商業課程志願選讀者，得自即日起報名登記，經審查合格後准予入學（簡章）函索附郵二分

（科目）國文 英文 算學 簿記 鋼琴 打字 縫紉 刺繡 國語會話 英文會話 珠算 常識

（時間）早八時至十二時、午……

不限年齡 不限程度

八月廿日開學 即日開始報名

（附告）備有宿舍 可以住讀

省立上海中學招生

年級 高中理工商各科與初中一二年級新生及二年級插班生（初一級）　八月十八日……　簡章 函索附郵二分　校址 法租界……

粵東中學暨廣肇公學

第二小學 招生

本校高初中暨小學幼稚園均招考各級新生及插班生，中學部并設

奬學紀念金免費學額 胡公耀廷暨陳公炳謙

校址：西摩路北首（近新閘路）電話三三〇二八

考期 小學八月廿五 中學八月廿七

上海女子補習學校招生

市教育局立案 上海女子中學附設

附啓：上海女子中學定于八月二十日招考高初中各級新生及插班生

九月一日開學 即日起報名

不限年齡 不限程度

勵志英文學校招生

前聖芳濟分校校長馬仁如設　補習夜校

（年級）預正科 正科三各級（不收）

（報名）即日起上午八時至下午四時

（考期）八月廿四日上午八時半起

（校址）馬斯南路高乃依路十七號（法國公園左近）

滬江模範中學 男女子部

教育部特准立案

明日招考 今日下午五時報名截止

校址 男子部：靜安寺路斜橋弄66號大厦 女子部：南京路慈淑大樓 五二四 電話 九二七〇〇

報名考試在慈淑大樓

正光中學招生

教育部立案

年級：高初中各級　考期：八月廿五日

奬學金 本校為獎勵新生求學起見，本學期設有新生奬學金三十名

務光女子中學（原名上海務本女中）招生

教育部立案

本校定於八月二十七日招考高初中一年級新生及二年級插班生

中華女子中學招生

教育部特准立案

（班級）初中一二三年級……

君毅中學招生 男女

教育部備案 教育局立案

後日考試 明日下午五時報名截止

校址 一部 南京路慈淑大樓五樓 二部 福煦路浦東大厦五樓

省立常州中學

擴充校舍 增加班級 續招男女生

（班級）高初中一年級新生暨各級插班生　（考期）八月廿四日……　（報名）……

懷久女子中小學招生

前市立務本女中改組 教育部備案

㊀年級：小學一年級新生，中學一年級新生及各級插班生 ㊁報名日期：即日起，考試前一日止 ㊂考期：八月廿八日

私立揚州中學招生

教育部備案 教育廳立案

年級 高初中一年級新生 高二初二初三插班生

報名 自即日起八月二十日止

考期 八月二十一日

校址 ……

明德女中暨 附屬小學 職業學校 幼稚園 招生

教育部備案 教育局立案

校址 第一部：霞飛路六八八號大厦 第二部：霞飛路七〇〇號大厦

◎◎蘇州振華女子中學校招生◎◎

晏摩氏女子中學校招生

（年級）高一二及初中各級（考期）八月廿八日（章程備索）（報名）即日起（報名地點）卡德路黃家沙花園32號下午三時起（校址）愛文義路西摩路口375號

愛國女子中學招生

教育部備案 教育局立案

年級 秋始高初中普通科 高中商科 一年級新生及各級插班生

考期 八月二十一日

校址 哈同路南陽路口

無錫國學專修學校招生

教育部立案

（年級）五年制暨三年制一年級新生各級插班生

（報名）即日起（附告）本校訓教……

國強中學暨小學（幼稚園）招生

教育部備案

本校定於八月二十七日招考初中各級暨小學幼稚園新生（報名）即日起

思源中學 續招男女生

教育部特准立案

（年級）初高中一年級新生及初二初三高二各級插班生

（考期）八月二十三日上午八時

（報名）即日起至八月二十二日止

（校址）愛文義路大通路西 簡章備索

中國藝術專科夜校招生 男女

〔系別〕實用美術系，中國畫系，西洋畫系，研究科各科系招收男女生〔報名〕即日起

每日下午六時至九時

立人中學招生

教育部特准立案

（班次）初高中一年級新生初二插班生（報名）即日起（考期）八月二十一日（學費）……

正中女子中學 八月廿日招生

教育部立案

初高中各級，膳宿均備，半費免費各級各五名，索章附郵

校址愛文義路口大通路一六七號，電話三九四四一

青華中學暨小學幼稚園招生 男女

成立十五年 教育局立案

（報名）即日起（考期）八月十七日 有發作（學雜費）小學廿七元

附設英文夜校

正行女子中學招生

（年級）高中普通科商科各級、初中普通科各級

（報名）即日起　（考期）八月二十三日

（校址）福煦路……

滬光小學校招男女生

級別 一至六各級

報名 自即日起

考期 八月十六日

開學 八月廿日

校址 福煦路……

附告 ……

輔仁中學招生 男女

教育部備案

（校史）本校係聖約翰大學……

報名費二元 考期 八月……

立信會計補習學校招生

課程：分設中學大學二組，程度深淺俱備

學制：分校日校夜校

教育部備案 教育局立案

光夏中學暨光厦小學招男女生

（報名）即日起（考試）小學八月二十日、九月二日，中學八月二十二日、九月二日（章程）函索附郵二分 即寄（膳宿）均備（校址）福煦路馬浪路口 電話三五四四三

亞達無綫電公司主辦

亞達無線電職業學校收音機裝修班招男女生

分日班夜班 初高級

本校鑒於無線電事業日趨發達，特開設…… 報名即日起

校址 福煦路……電話……

教育部備案

中國高級職業學校招男女生

（一）續招工商管理科、會計科、土木建築科、交通管理科……

中學婦嬰生理衛生師資養成所招生

私立

（一）入學資格：女子年在廿一至三十歲，高級助產學校畢業生或領有衛生署開業執照之助產士或現任女中生理衛生教員……（報名）即日起（考期）八月二十日 所址：戈登路一九三號大德高級助產職業學校 發起人 吳憶初 張森玉 朱仰高 瞿紹衡 楊元吉

教育部特准立案

私立同德醫學院招男女生

招考班次 報名手續 考期

私立同德中學招男女生

（一）中學部：初中一年級新生及二三年級插班生

教育部立案

東南醫學院招男女生

（年級）一年級新生（報名）即日起（考期）八月廿六日

教育部備案

東南高級職業學校藥劑科招考男女生

（年級）一年級新生及二年級插班生（資格）初級中學畢業或具同等學力者

中國醫學專修院

原名中國醫學院

（日夜班）招收新生及插班生

董事長 朱子雲　院長 丁福保　副院長 楊濬然　教務長 吳克潛 盛心如

曉初職業補習學校招生

講習科 藥學

婦女班 上午 下午 三分級

英文 會話 國文 日文 數學 簿記 打字

簡章備索

校址 北京路……大中華大樓

電話五一九三九

聖約翰大學 聖約翰英專招生

聖約翰大學畢業校友主辦

本校為聖約翰大學畢業校友所創辦……

青島交通銀行停止出租保管箱業務通告

本行自中華民國三十年七月十四日起停止辦理出租保管箱業務，敬請各租戶於一個月內來行取出所存物品，並辦清終止租賃手續，萬勿延誤，至為盼禱，特此通告。

上海台災籌振會為書畫義賣事敬謝書畫名家捐贈作品并定期抽籤啓事

上海普善山莊第四百號敬謝

永大善士樂助施材

掩埋善舉經費計國幣一千元正，又承無名氏大善士（三一一八五）樂助一千元，又陳志恒君任厚德堂（施材掩埋）各樂助五百元，敝山莊拜領之餘，仰見諸大善士慈悲為懷，慷慨樂助，嘉惠貧黎，澤及枯骨，功德無量，除業已分別掣奉正式收據外，特再彙報，伸謝以揚仁風。

榮明達啟事

明達攝生不善，軀體孱弱，比遵醫士囑咐，急需長期休養，過去歷承親友垂愛，每以塵事委商，力之所及，無不應命，茲親友照舊肆應，殊足妨礙健康，用敢杜門謝客，俾資息心療養，還祈親友賜予諒宥，此後任何事件，勿再下徵，蕪獻區區，疚衷諸懇亮察。

陸費銘中緊要聲明

雷家駿泣謝

前日為先君子五七家奠之期，辱承諸親友長寵錫隆儀，並親臨吊奠，高誼雲情，存歿均感，用申謝悃，伏維矜鑒

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請執管李富發遺產）

江蘇上海第一特區地方法院公告第五三六六號

中華民國三十年八月九日

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請執管林悅卿遺產）

5340

今日本報要目

國內 美國運接濟品八十萬噸來華 鄂中各路華軍乘勝向日追擊 日機再襲重慶
國外 英美發表共同宣言 日國務大臣平沼被刺 英美澳加舉行遠東局勢會議
上海 美陸長演詞本市兩電台今夜轉播 各銀行未了結外匯限令今日軋平 柯立芝輪改今晨出口 福利麵包廠昨失火

第一張 國內外要電
第二張 國內外電 本市新聞 商業新聞
第三張 教育消息 游藝界 春秋

昨日本報發報時間 六點三十五分

羅斯福邱吉爾會談終了 英美發表共同宣言

願被侵各國恢復自主政府 以裁減軍備維持永久和平 皮佛勃洛克赴美商討細則

▲路透社十四日倫敦電 代理首相阿特理、今日午後發表一般人所殷待之宣言云、美國羅斯福總統與代表英政府之首相邱吉爾、曾在海上會見、同行者有兩政府之官員、包括海·陸·空軍高級人員在內、美總統與首相曾經數度會議、考慮德國希特勒政府及其各附庸政府所抱軍事統制政策之危及世界文明、並表明英·美應對此項危險所採取之步驟、雙方同意發表聯合宣言如下、

羅斯福總統與英首相今茲會見、認爲對於彼等國策之若干共同原則、應有所說明、㈠兩國並無擴大權力、攫取領土及其他野心、㈡兩國不願見有違反人民意旨之領土變更、㈢兩國尊重一切人民有選擇其政府形式之權利、並願見被武力剝奪之各國恢復主權與自主政府、㈣兩國將致力使世界所有國家、不論大小、不論勝敗、皆可以平等條件享受其經濟繁榮所需要之貿易及原料、而對於現有之條約義務、則予相當之尊重、㈤兩國願促成所有國家在經濟方面充分合作、目的在獲得一切改善之勞工標準、經濟進步及社會安寧、㈥兩國希望在納粹暴虐之最後破壞以後、能建立一種和平、將使各國在其疆陲之內可以安居、並將保證各地居民得自由生活、不復再有恐懼及不足之虞、㈦上述和平、應使所有人類得自由橫越各海洋、不受阻礙、㈧兩國深信、世界所有國家、因現實及精神上之理由、必須放棄使用武力、因各國如繼續應用海·陸·空軍備威脅或侵略境外、則未來和平即難維持、彼等又信、在廣大及永久的一般安全制度成立前、上項國家實有解除或裁減軍備之必要、彼等對於足以慰藉愛好和平人民之其他實際辦法、更將予以援助及鼓勵、雙方對於租借法案所規定、以軍火供給英國及積極抵抗侵略各國之全部問題、亦經續加研究、英國供應部大臣皮佛勃洛克勳爵、會參加此項談話、並將前往華盛頓與美官方討論細則、屆時將更包括對蘇聯之接濟問題、

▲路透社十四日倫敦電 代理首相阿特里、今晚發表之言論、除在英國廣播節目中播送外、更由美國廣播系統在美洲轉播、英國廣播公司又將以各種方言、在外語播音節目中、播送此項言論、

▲合衆社十四日倫敦電 官方本日宣稱、邱吉爾偕其隨員二十三人、離英時極其秘密、故共一行人中、亦有不知目的地爲何處者、

菲駐美專員 廣播演說 擁護美國政策

▲合衆社十四日華盛頓電 菲列濱駐美專員愛里莎爾特、昨晚向全美人士播音、謂菲人已深悉除非民治國家在目前大戰中獲勝、否則彼等決不能實踐其獨立之理想、渠稱、菲人已宣誓、在任何事變下、均擁護美國政策、文官、爲維護美政府及利益計、維持中國海區域之現狀、實爲至要、吾人如因綏靖而聽任該區域爲帝國主義國家所控制、則美國及其他民治國家保存自由世界之努力、即將大蒙其害、現時所處於危險中者、全世界自由貿易及重要原料之輸美亦在其中、

日本國務大臣 平沼騏一郎被刺 兇手藉口求親筆字跡 約時來訪竟出槍射擊

▲合衆社十四日東京電 日本國務大臣平沼騏一郎、本日在私邸遇刺、被槍擊致傷、警察宣佈兇手名西山、年三十五歲、藉口求平沼之親筆字跡、約時來訪、詎竟用手槍射擊、

平沼負傷追捕兇手西山當就逮

彈中頸部 平沼雖受傷、仍追捕兇手、追至門外、兇手即爲守衛所獲、日皇下午一時派遣御醫松永前往診視、並與皇后共同致送水菓數筐、近衛首相暨其他政府高級官員、亦皆至平沼之私邸探視、偵查該案之警察、在下午一時始許報紙發表此事、據同盟社宣稱、東京地方刑事法院檢事處宣布、此次圖行刺事件、係於本日上午八時發生於平沼家中、檢事處報告、石矢係於上午八時往訪平沼、二人在平沼家中會客室談話時、石矢突然拔出

手槍開放 平沼之狀況、檢事處並未透露、平沼於一九三九年一月五日在第一次近衛內閣崩潰後、即拜命組閣、但八閱月之後、渠之內閣亦於蘇·德簽訂不侵公約之後崩潰、在近衛二次組閣時、平沼被任爲內相、至近衛第三次組閣時、平沼仍留內閣中任政務大臣、平沼年七十六、久以「日本之頭號法西斯主義者」見稱、乃反動愛國團體國粹社之領袖、爲一切自由主義之勁敵、但在一九三九年一月五日就任首相時曾在最近之談話中、平沼常表示政黨應可在政府中發言、人民之願望亦應尊重、渠之友人謂、渠之

回心轉意 乃因年事已高之故、平沼向係獨身、此在日本殊爲罕見、因爲兒女辦措婚事、乃日本父母之最重要義務也、平沼偶然飲酒、亦喜日本之土酒、而不喜洋酒、此爲平沼之極端國家主義之一端、但渠吸烟則喜吸英國之威斯明斯特牌、而不喜日本土產、平沼出身貧困、誕生於日本西北部之岡山縣、一八八八年畢業於東京帝國大學法科後、即入法省、積資升遷至大審院院長、一九二三年山本組閣時渠任法相、渠雖出任官職、但渠一向仍在東京帝國大學研究並教授法律、一九〇七年該大學贈與法學博士學位、一九二六年

授予男爵 即入貴族院、至一九二六年獲得爵位後、即任樞密院副院長、一連十年、平沼皆未能任樞密院院長、其中主要原因、乃因渠公然反對日皇之最高顧問牧野、牧野爲自由主義者、於一九三六年二二六事變遇刺、同年平沼即升任樞密院院長、自此以後、平沼即與國粹社脫離關係、數年前平沼曾表示其反國粹社之見解、謂「法西斯主義在義大利或甚佳、但余並不以爲法西斯主義係對於日本有利」、通常可靠方面稱、平沼

一眼被擊 中、但政府今午拒絕證實此點、日內閣情報局副發言人石井宣稱、「平沼乃日本現時之重要人物、故必須先行澈底偵查、始可向報界發表正式文告」云、

羅斯福邱吉爾 致書斯達林 重申援蘇決心

▲合衆社十四日倫敦電 可靠方面本日透露、羅斯福總統、邱吉爾首相會共同致書斯達林、表示彼等對於蘇聯立場之欽敬、並重申彼等之決心給與蘇聯以一切可能之援助、

▲哈瓦斯社十四日華盛頓電 據白宮方面宣布、羅斯福總統邱吉爾首相、並不管部閣員皮佛勃洛克及英美參謀部官員、頃在海上某處舉行會議、

▲合衆社十四日華盛頓電 白宮昨晚宣布、在星期四東方日光節約時間上午九時三十分至十時之間(上海時間下午十時十分至十一時)白宮將發表重要文告、其性質並未發表、

▲合衆社十四日華盛頓電 消息靈通界昨稱、一俟羅斯福總統出遊歸來、約值六十萬萬元之第二次租借程序、即將向國會提出、觀察家相信、該款一大部份、將用以購買食糧、其餘則大部將用以購買巨型及中型之轟炸機、彈藥及大砲云、

事實勝過一切 唯新樂的能可以保證完全斷根

白濁弗菱製劑爲治療各期淋病之特效藥。早經英美醫藥界證明。具有不可磨滅之價值。因此白濁弗菱製劑新樂的能問世。爲世界治淋歷史。開一新紀元。二年以來。治愈天南地北各種各族淋病患者二千一百七十一萬四千八百人。此項數字每一秒鐘均在增加。若非藥力有獨到之處。而製造嚴密安穩。曷克有此驚人成績。新樂的能始終佔居治淋藥之首席。治淋藥品日益增多適足以增高新樂的能之地位。實賣自身身體之病家。決不受劣藥欺騙。而祇願投入「新樂的能」之懷抱。新樂的能分男用女用兩種配合男女不同之生理尤爲特色。

單管 每管二十片 實售六元五角正
雙管 每盒共四十片 實售十二元正

新樂的能 白濁白帶 從此解決

新星西藥行無限公司總經理

美麗牌 有美皆備 無麗不臻

高尚人仕 無不愛吸
另有十支庄小美麗一種
華成煙公司出品

好力生 助長體力·强健筋骨·爲最優良之營養劑

兒童身體虛弱，無論智育體育，均受影響，最佳之調理方法，莫善於進服好力生，每日服本品一粒，或滴劑八滴，等於服魚肝油六茶匙，功效及濃度，超過普通魚肝油百倍以上，平時作預防用，日服一粒，作治療用，日服二粒，量少效宏，甚爲合算，對於虛弱消瘦肺癆發育不良，易感傷風等症，功尤偉。

信誼藥廠監製

政府註册 胡慶餘堂雪記藥號 特設電話購貨部 接方送藥

本堂自創設電話購貨部接方送藥部以來本埠顧客可足不出戶而購買名貴藥品並不支取送力荷蒙社會稱許茲屆夏令需要名貴痧藥如：胡氏辟瘟丹 諸葛行軍散 八寶紅靈丹 蟾酥痧氣丸 純陽正氣丸 藿香正氣丸以及各種清潔花露 人參再造丸 老港濂珠粉 精製猴棗散 小兒預防暑毒要藥 真犀牛黃等如蒙惠顧請撥(電話九七三七四)總線立刻專差接送外埠郵政購貨設有專部原班回件 地址 北京路石路西首

中西大藥房

唯他樂麥乳精 特價：第五天 每聽一磅售十二元 特價：拾圓

治疫藥品 特價念天
中西時疫水 每一百瓶十二元半 特價十元
功德水 每一百瓶十一元 特價念元
藥製白蘭地 五元八角

止咳化痰 平喘治癆
殺蚊滅蠅 飛勿動 藥水噴筒俱備
胃鈴 止肝胃痛 治腸胃病

九星伐疾 抗傷寒 抗痢 抗副傷寒
K.S.T.PHAGE
K.S.D.PHAGE
K.S.P.T.PHAGE

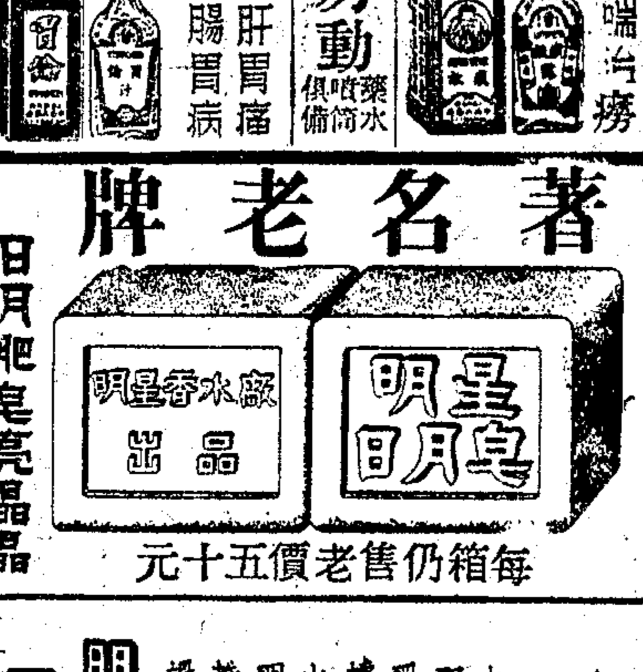
半價 近日傷寒痢疾猖獗非常本廠出品各種伐疾迭經各大醫師採用確著卓效茲爲優待病家起見凡各病家經醫師簽字購買概以半價計算但以向中西大藥房四馬路總店購買爲限

前中央防疫處技正兼科長袁濬昌博士監製 四馬路中西大藥房經理
九星生物製藥廠

著名老牌 日月肥皂亮晶晶
星月明日 明星香水廠出品
每箱仍售老價五十元
法國衣裳香噴噴

明星香水 香水明星

小姐小姐要請教 那種香水最最好 現在香水牌子多 樣樣多來好樣少 小姐立刻來介紹 明星香水牌子老 越陳越香越濃厚 提神止癢兼醒腦



三分鐘見效 退立子痱製藥粉 每缸特價二元

中西大藥房郵購部電話 98200 今日特別特價犧牲品貨
美麗牙膏 含口潔齒 防蛀口臭牙制 喉症
每支一元特價二元三支

社評

亞洲的經濟戰

第一次世界大戰中的亞洲民族，除少數參與毀滅勾當外，中日兩國幸免捲入漩渦，因此亞洲處女的經濟實力于以保存。今日重演世界大戰，自可推繹其根由於第一次的爆發，武器之犀利與士卒之用命，既有精進之表演，激成全亞民族擇定陣綫而參戰。安祥仁慈之亞洲民族乃荷槍執戈，以待死神之來臨，此豈咎由自取，抑爲天演物競之清算，必使全人類經此階段，而始登彼岸？顧無論事演變之趨向如何，亞洲人民縱欲保持戰前之原狀與秩序，殆將爲事實所勿許，此固我人所急應綢繆未雨者也。

亞洲資源之充裕，甲於全世界，而我國得天獨厚，盡人皆知，所惜未能及時開拓利用，以致迎蜂惹蝶，由來已久，此異族侵略之所以日趨嚴重，而將於大戰中獲得總解決。

納粹近竟根據經濟資源分布之現狀，將世界劃分爲四大自給自足之國家：納粹統治歐洲全部與非洲全部，蘇聯統治中亞與西伯利亞，美國統治南北兩美洲，日本統治東亞洲海濱全部。此種狂妄夢囈之理想，當置諸勿論，但其昭示爭奪經濟之目標，則可一覽而盡。近日南太平洋已呈劍拔弩張，一觸即發之勢，足徵各國已忍無可忍，而將訴諸武力之解決。顧人類所欲取給於亞洲者，固何所指，請試言之。

亞洲之主要資源而爲西方各國所賴以維持生產者，有絲，鎢，銻，橡皮，錫，錳等出品，其中爲美國所採用者約佔半數。美國之鋼業，罐頭，汽車，與農具等製造廠需要鉅量之成錫，而成錫之製造須先將亞洲之生錫運至英國或荷蘭鍊製，然後運至美國。若產錫區域全爲日軍佔領或南太平洋航路爲日軍所截斷，美國之軍需工業即將大受打擊，而陷於停頓，蓋目前絕無有效之補救方法也。錳與銻亦全恃亞洲之供給，古巴與巴西雖略有生產，但無濟於事，且無代用品，故爲必爭之國防原料，此滇緬公路之所以成爲重要國際運輸綫也。至於鎢與絲皆有代用品，在美國不足爲患，而美國反得利用此點以攻擊日本，蓋美國不購日絲而再禁油料輸日，即足予日本以重創。關於橡皮之供給，則有墨西哥與巴西兩國源源接濟，在美國絕無中斷之虞。

今觀日本南進之目的何在，論者嘗以爲日本之覬覦荷屬東印度爲攫取其橡皮，錫與礦油大宗出品，以充實其軍需原料，而揆諸事實，則又不盡然。蓋越南與泰國同屬生產橡皮之區，每年每國生產五萬噸左右，每年可合產十萬噸，而日本之軍需至多不得超過五萬噸，是以一國之產額即足供日本之消費，無向東印度搜索之必要。又兩國之錫產亦足敷日本之軍需。惟礦油一項則爲東印度天賦之特產，而兩國所產極尠，此爲日本南進目的之一，自無疑義。同時截留此唯一國際路綫輸出之錫，銻，與錳，以打擊美國，亦必爲其目的之一。美國固可遏止日本取東印度之礦油，而日本亦未嘗不可大吹大擂，阻撓美國攫取其錫。至於亞洲大陸上所產之錫，銻，與錳，自必易爲日軍所搜括，而美國必倍感還擊之困難。南太平洋經濟資源爭奪之形勢殆如此。

我國地大物博，天時地利人和三者俱備，惜未能盡其用，而致遭強鄰之虎視眈眈，誠屬憾事。顧我人非特無吝嗇之念，且主張與各國志同道合者合作，開發我國之資源，以供世界人類之共同享受。第我人所力爭者，經濟合作，必須互惠互助，而非片面的。若採取侵略之行爲，強取豪奪，決非吾人所能忍受，必須予以有力之打擊。

HALIVITA
美國製
赫立維他
魚肝油精是有根據的天然補品
但須選買上品如赫立維他者
美國漢爾斯製藥公司出品

國產首創有機砒素水溶液注射劑・
亞爾方蘇
Arfonsol
新亞化學藥物研究所新出品
專治各期梅毒不論先天性神經性均有卓效並治療瘧疾回歸熱以及原蟲各症本品已成液狀無須臨時溶化故使用簡便肌肉注射絕無疼痛・
新亞藥廠發行
藥房均售

欲求病後早日復原
請服
利凡命
任何疾病・倒如下痢・傷寒・瘧疾・麻疹・或割症手術以後・必面色蒼白・疲之無力・赤血球及血色素形成不足・倘不設法補足・必致血竭而危及生命・故病後在將痊未痊之際・宜進生精產血之補劑・得獲迅速復原之願望・
「利凡命」係以造血特效之小牛肝臟・用真空設備抽出有效成分濃縮而成・成份濃厚・功效超越・無積滯難化之弊・入胃以後・即能產生精血・使病體迅即復原・繼續服用・身强體壯・面色紅潤・健康逈昔・仿彿再造重生・
「利凡命」分粉劑・片劑・注射液三種・功效相同
補血針劑　補筋肉注射無痛
補粉補片・內服芬芳鮮美
新亞藥廠製造　藥房均售

惠目點眼液　AMOL EYE DROPS
主治　結膜炎　角膜炎　網膜炎　砂眼等眼疾患
新亞藥廠製造　各大藥房均售

四大酒家
新華　地址南京路廣西路口　電話九一一九五
京華　地址四馬路浙江路口　電話九一〇九九
紅棉　地址愛多亞路八七〇號　電話九〇一八〇
榮華　地址南京路先施對面　電話九六九九六〇
粵菜茶點

鄂中各路華軍乘勝向日追擊

沿途日遺棄軍實甚夥　襲湖口華軍頗獲戰果

◉重慶　軍息、華軍攻克郝穴部隊、乘勝向日追擊、續有斬獲、日向岑河口敗退、其由新口余家埠附近向北敗退日軍、沿途遺棄軍實甚夥、現各路華軍仍猛追中、（十三日電）

◉皖南某地　華軍一部十一夜襲湖口東南之橫樑嶺周村等地、出日不意、當俘日一名、並軍用品多件、旋陳嶺之日發覺、乃向華軍猛撲、並以砲射擊、激戰二小時、斃日軍四十餘人、拂曉前華軍安然引退、（十三日電）

華軍分攻夏縣安邑

◉洛陽　三日夜、某部派隊分向夏縣安邑一帶襲攻、激戰至四日、共斃傷日六七十、幷將夏縣至王峪間道路破壞數段、（十三日電）

◉洛陽　七日午解邱日汽車十餘輛、滿載日軍向東南馬頭寺董大莊一帶滋擾、被華預伏之某部游擊隊猛予截擊、斃傷日三四十、毀汽車三輛、獲步手槍卅餘支、及軍品甚多、（十二日電）

日在陸豐登陸受挫

◉韶關　軍息、㈠廣州日近扣留僞官員及僞軍官甚多、㈡上週內廣州日在市內捕去七歲至十二歲兒童數百名、運返日本、㈢二日夜潮陽海門日一部犯古埕、經華迎擊後不支退去、㈣五日日一部在陸豐屬碣石登陸、旋被華擊退、並斃日甚多、（十二日電）

日犯聊城被華擊退

◉臨朐　魯西北日二千五百餘、附坦克車三輛、裝甲汽車廿輛、飛機三架、日前分路進犯聊城博平茌平一帶、經華軍分頭迎擊、混戰一晝夜、日軍不支、是役計斃日軍四百餘、（十三日電）

失學青年　教部救濟豫陝戰區

◉洛陽　教部戰區學生指導處、前在洛設分處、辦理長江以北戰區失學青年登記事宜、到已登記五百餘人、即由豫省各中等學校分別設班收容、（十二日電）

◉西安　教部以陝省戰區失學學生爲數甚多、亟待救濟、特撥款十萬元、令教廳負責籌劃安插事宜、（十二日電）

星埠國民黨員紀念八一三四週年

◉新加坡　星埠國民黨黨員今午開會、紀念八一三四週年、並發表致海外華僑書一件、主張㈠竭誠支持（ABCD）民主國家集團抵抗侵略、㈡有錢出錢、有力出力、擁護祖國爲獨立之鬥爭、㈢停止一切有碍反侵略鬥爭之秘密活動、（十三日電）

航委會特黨部發表告同胞書

四年來日方空軍損失極重　籲請全國同胞建設新空軍

◉重慶　明日八一四爲空軍節、航空委員會特別黨部及政治部特發表告全國同胞書、及告海外僑胞書、籲請海內外同胞、建設新空軍、（十三日電）

◉重慶　航委會特別黨部政治部、爲空軍節發表告全國同胞書、略謂我們的空軍、已經度過足足四年的時間了、在這四年當中、日機被我擊落和炸毀的、共二千零五十四架、日空軍人員被我俘虜與擊斃的、共二千六百五十名、沿海許多商埠港口是被佔領了、首都由南京遷到重慶、負橋的機場也被蹂躪了、但是我們青年的空軍、不僅沒有被摧毀、而且發育了長大了、在裝備上技術上、都有進步、日人是有計劃的侵略、是空軍建立已有了二十年歷史後的侵略、可是我們的空軍、是最近才建立的、抗建並沒有影響它迅速長成、我們承認中國空軍的劣勢、但是因爲我們靈活的運用、卻造成了若干勝利的戰績、今天我們黑暗的時期已經過去、現在反侵略的戰爭、中英美蘇聯等大民主國、已完全和我們站在一條綫上了、最後勝利必屬於我、是毫無疑問的、然而前途的環境、要有主觀的條件去運用、最後的勝利、要有自我的力量去爭取、這主觀是什麼、在空軍方面說、第一是有力出力、踴躍多效空軍、第二是新空軍的建設、中國空軍、是有流血的決心的、但希望全國的同胞、要有時代的認識、大家起來協助政府、以迅速促成大空軍之建立、（十三日電）

黔各界開會紀念空軍節

◉貴陽　黔各界今午開會紀念空軍節、到各界代表四百餘人、由吳鼎昌主席、報告紀念意義後、並通過電總裁致敬、及慰勞空軍將士電後、高呼口號散會、（十四日電）

川二屆行政會議　在渝開會

◉重慶　川二屆行政會議、渝區十三日開會、張主席致開會詞、報告大會意義、討論財政制度之改進、及田賦征實問題、說明國家政策、聽取各方意見、以便訂定實施辦法、又俞次長鴻鈞、代孔兼部長致訓後禮成、即開首次會議、甘績鏞主席推定各組審查人、定十四日續開二次會議、（十三日電）

美國運接濟品八十萬噸來華

爲美援華程序一部份　緬甸公路貨運可增加

◉重慶　據此間負責方面消息、美國現運接濟品八十萬噸來華、爲美國援華程序之一部份、美籍運輸專家於視察緬甸公路之後宣稱、目前經過該路之貨運噸位、可增加一倍甚至兩倍云、（十四日路透社電）

中國留美學生　美允前往

◉重慶　美政府因國際局勢日趨緊張、曾令航行遠東之總統輪船公司禁載中國普通搭客赴美、持有官員護照者、亦須由公司斟酌辦理、惟持有外交護照者、則不受限制、中國本年夏季赴美留學學生因此滯港不能啓程者甚多、華外交部當局得悉此事後、當即向美方磋商、現已接在港美大使館復函謂、美國國務院業已訓令該輪船公司、准中國留學生照常購票搭船赴美云、（十四日電）

軍委會發表一週戰況　八日至十四日

◉重慶　一週戰況、八月八日至十四日、軍委會發言人談稱、本週日空軍忽在華大後方城市作長時間之廣泛轟炸、尤以華陪都最爲頻繁、據日方發言人自稱、其目的在達成種種幻想、而欲使華屈服、㈠摧毀華廣大後方之生產力、㈡打擊華抗戰民衆之堅韌性、㈢動搖重慶之安定與强化力云云、余則謂不値毫無戰術與戰略上之意義、且此種行爲、適足表示其煩悶、陷於泥沼也、蓋日之種種幻想、匪特不能實現、反昇華以種種收穫、即在精神方面、㈠鍛煉吾人之體魄使之機敏化、㈡加强吾人之敵愾心、在事實方面、㈠日方之飛機汽油人員損失較大、華方之民房馬路損失較小、㈡華方一切工作仍照常進行、未受絲毫影響、即如纖而易見之報紙、仍每日照常出版、其他一切機構、即可想而知、以此方法而欲解決戰爭、乃屬夢想、至日軍方面、宜昌東北之戰、除晉家垭附近尙餘一小部日軍爲華包圍痛殲外、餘均已恢復原態勢、是役共計斃傷日五千餘、俘獲戰利品極夥、爲本年夏季以來華軍在鄂西第一次之勝利、「荊沙」一帶之戰、至十日將郝穴完全克復、日即向岑河口北退、新口金家場兩路日亦被擊敗北退、沿途遺棄軍實甚大、太湖南岸華軍某部於八日晚攻克嘉興西北日據點新塍鎭、斃傷日四百餘、華獲輕機槍五挺、步槍一百四十八支、及其他戰利品甚多、湘北華軍某部於六日晚向臨湘附近日襲擊、並炸燬日軍車一列、斃傷日三百餘、焚燬日汽油四百餘桶、其他零星戰況從略、（十四日電）

英國護士前輩勃朗夫人逝世

▲路透社十四日倫敦電　著名「現代奈丁格爾」之英國護士前輩勃朗夫人、昨在邦頓哈姆逝世、享年九十有一、夫人畢生致力護士及傷兵幸福之工作、卓著勞績、前後共歷埃及蘇丹南非及歐洲四次戰役、

兄弟商店

告去內地青年
去內地青年要辦滿意實惠之用品請先到兄弟商店參觀一番因本店已有近廿年之經歷　備貨方面始終爲閣下着想不但經濟美觀耐用且大部均爲自己製造之國貨物美價廉風行全國　如蒙批發尤爲克己　內地青年請與郵售部接洽
上海霞飛路六〇五號

保和堂　精神油
主治　感冒風寒　風溼骨痛　頭痛肚痛　絞腸抽筋　霍亂吐瀉　無名腫毒
保和堂　皮膚通治水
主治　乾濕疥癩　皮膚濕毒　紅雲血癬　爛頭胎毒　蛇虫咬傷　痕癢不止
總發行所　上海河南路三七九號

張裕　葡萄酒・白蘭地

摩登家庭（五）
夏日家庭中，應常貯「張裕」白蘭地或紅葡萄酒於冰箱，隨時取飲，清爽適口。至其「消暑益氣」之功，尤非一般冷飲品所能並論。
總發行所　上海新世界西首　電話九二一二三・
各大公司　各洋酒號均有出售

維乙鐵　有橘汁香
五種維他命鐵質之補品
維他命多功效强
集成大藥房發行

介力　即大蒜精
本品爲清腸健胃、根除腸胃病之第一良劑。常服可使腸胃健全，輔助消化，增進營養，抵禦一切病患於無形。新出小型丸粒，宜於兒童服用，請家長注意。
成人請服大粒分五十粒五百粒裝

（公司藥房均售）　61
上海宇宙藥廠

費森 美籍 王其培 律師受任 煙台信興貿易商行暨經理牛魁君常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者本律師依法盡保障之責 費律師事務所圓明園路一六九號電話一六四九七 王律師事務所北京路三五六號六樓電話九八五四四

張福康律師代表陸秀英女士買受土地啟事

茲據當事人稱茲買受沈旗將君所有坐落上海市法華區一圖地字圩第十三號三十九坵戶名李澤洪土地執業證法字第一三七一四號土地六分六厘九毫正業已訂立契約外如有人對於上開土地主張任何權利者限於六日內提出憑證聲明逾期不得再行主張任何權利等語前來據此合代登報聲明如上 事務所靜安寺路二七〇弄二五號電話三六八八六

張元傑律師受任楊長庚先生 福運園暨符紀世君法律顧問通告

茲受上開當事人等聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益本律師當依法保障之特此通告 事務所北京路中一大樓三五五號 住宅慕爾鳴路一四四號 電話六〇三五五 六三五五轉

戴凝瑞 顧漢黎 律師代表周正福 金雪麗 聲明脫離同居關係

據上開當事人等委稱茲因雙方意見不合難以偕老爰經協議結果各願即日起脫離同居關係所有以前人欠欠人各自理除於本月十三日立據證明外特再委為登報聲明如上 戴律師事務所呂班路卅九弄五十九號電話八〇三二六 顧律師事務所靜安寺路九五九四號電話三五七七七號

袁仰安律師受任裕大生記花紗號常年法律顧問

本律師茲受裕大生記花紗號委為常年法律顧問嗣後關於該號一切法益由本律師依法保障之 事務所薩坡賽路三一六號電話八三三六九

葛之覃律師代表王盛記美術雕刻木器號為職員金宣威因侵占款項辭退緊要啟事

據上開當事人聲稱敝號職員金宣威近因私收客賬經查出報捕解送上海第一特區地方法院判處罪刑在案該職員金宣威如此行為敝號自不能再行雇用為此委託代表登報通告各客家注意嗣後金宣威一切行動或貨款來往概與敝號無涉等語前來合代登報如上

張世英律師代表朱順元為與王奴小解除婚約啟事

茲據上開當事人聲稱本人與王奴小之婚約前由雙方家長代訂事前未經徵得本人同意今已成年殊難追認除承媒妁調定對造表示准予毀約外特請再為登報聲明嗣後男婚女嫁各聽自由互不干涉等語前來據此合亟登報如上 事務所薛華立路天成里四十四號電話七六三二五號

大同法律會計事務所 總代表 會計師代表 大華羽毛球公司為鷹牌商標公告

GREAT CHINA Eagle TRADE MARK MADE IN SHANGHAI

茲據上開當事人委稱本公司擬以藍地銀色鷹牌商標使用於商標法施行細則第三十七條第六十三項運動遊戲器具類之羽毛球（戶外用）及猿羊皮（室內用）兩種機製羽毛球呈請註冊專用為避免糾葛起見特委請貴會計師代為登報公告如同業中已有使用上開商標於同一商品業經註冊有案者自登報日起限五日內攜帶證明文件至本事務所聲明異議逾期即將該商標呈請註冊專用嗣後無論何人不得假冒影射等情前來據此合亟代為公告如上 事務所四川路三三三號七樓電話一〇四八四一八八二六

上海大華羽毛球公司為發售新出品機製羽毛球啟事

凡本埠各大運動器具公司及各大百貨公司各大書局均有代售並為避免劣貨混朦購買時務請認明本公司藍地銀色鷹牌香標始不致誤此啟

本公司最新出品鷹牌橡膠（戶外用）及猿羊皮（室內用）羽毛球兩種專選上等羽毛科學消毒並請專門技師監督製造式樣重量均合標準品質優美售價低廉固耐遠勝舶來出品茲為便利海上愛好羽毛球諸君起見 地址福煦路九三〇弄二六號 電話三〇七五二

報喪 訃聞

湖州吳廉遜先生之令堂吳母方太夫人於八月十二日下午七時蒙召歸主謹擇於八月十六日星期六下午二時在武定路安樂殯儀館舉行慎終聽訓之禮同日下午四時在維爾蒙路八仙橋外國墳山舉行歸土錫安之禮謹此

（恕訃不週）

吳至德堂

慈谿董宅報喪

董老太太吳太夫人（廉三先生令堂金濤金涵仲起金洪先生之令祖母）於國歷八月十四日未時壽終滬寓內寢謹擇於八月十五日下午新鐘未時在海格路大陸殯儀館大殮謹此報聞

董行素堂賬房啟

清涼寺通告

謹啟者茲擇於八月十五日「星期五」為先法兄密慈和尚茶毗是日下午五時在膠州路大衆殯儀館舉行儀節恭請雨山老和尚舉火敬祈諸山長老各界護法均鑒

清涼寺住持密澄謹啟

清涼寺全體班首執事暨兩序大衆啟事

謹啟者本寺前住持密慈和尚於本月九日圓寂當經本寺班首執事暨兩序大衆於本月十二日在麥特赫司脫路本寺中院邀請諸山長老各界護法開會公選任住持當經到會諸山雨山老和尚高及法藏玉佛等諸護法及本寺全體僧衆尊重前住持密慈和尚遺言一致推舉本寺都監隆湘法師繼任清涼寺上中分三院住持法名密澄當於即日由雨山老和尚送座就職謹此登報奉聞伏祈諸山長老各界均鑒

清涼寺全體班首執事率領兩序大衆公啟

大華殯儀館 定價低廉 服務週到 經濟殯殮 一百五十元起 電話二三一六六 二三一五五 館址 惇信路口 凱旋路口

安全第一 安樂殯儀館 營業電話 61873 公用電話 38249 館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

康腦脫路延平路八號 上天殯儀館 最安全 中央區 虹口 閘北 南市 遺體 電話 三一九四二 三一九四四 三一九四五 事務所 法租界寧波路四十六號 電話 八〇六〇〇

歲逢閏年正值預置壽器之際本館特備獨幅陰沉楠木杪枋婺源血板建木圓心精工監造訂價低廉如蒙定造可免寄費

經濟殯殮 二百元 包括一切 宗教 禮廳 大禮廳 經濟廳 念元

唯一安全 大安殯儀館 禮廳 念元 殯殮 一五〇元 一九〇〇元 包括一切 無額外需索 高尚殯舍 自元起 電話 九三〇六八七 館址 霞飛路底陸家路四百弄口

樂園殯儀館 全滬獨一 最新型電氣樂隊 大禮廳 新造宮殿式各式大小廳 一概不加花費雜費 經濟廳 念元 經濟殯殮 三百八十元 二百元 包括壽器衣衾禮堂 不加殯殮雜費 壽器衣衾樣子均有間設 五元起 地址大西路惇信路口二十四路公共汽車直達 電話 二三一三四 二三一三五 二三一三六 二三一三〇 辦事處 三五八七七

花園殯儀館 電話 九六四三二 辦事處 大禮廳 全用一百五十元 分用五十元起 經濟 念元 經濟殯殮 一百四十元 專車接送 館二路汽車直達 不取雜費 址凱旋路一八〇號

兆豐花園路 兆豐殯儀館 日夜服務 電話 23024 禮堂 經濟 念元 新建高尚殯舍 五元起 經濟殯殮 共包括棺木衣服禮堂 壹百五十元 寄柩一年 廿一路電車直達門口 九路公共汽車中途絕對安全無阻

日機再襲重慶
陝鄂贛滇均遭侵襲 各處損失皆極輕微

◉重慶 日轟炸機三批共一百十七架本日在重慶上空飛翔歷二小時半、作一連第七日之轟炸、此數月間之襲擊、已達二十六次、日機本日仍集中於西面城牆及業已被毀之報界會館間之地域、報界會館兩年以來、已屢遭轟炸、結果於昨日炸毀、揚子南岸安全地帶上游一英里處之某村、及離城區一英里之揚子北岸及江北地帶皆遭日機轟炸、第一陣日機共六十三架、分成小組、自各方面飛臨重慶轟炸十分鐘、曾有三處起火、但迅即撲滅、安全地帶附近之海棠寺（譯音）區亦為日機二十三架空襲、華軍發言人稱、此次連續轟炸、顯係日軍因計劃北進、須在華有作戰之表現云、（十四日合衆社電）

◉恩施 日機九架、十三日下午三時闖入本城上空、在北門外荒郊及清江、共投彈數枚、震毀民房一棟、輕傷一人、（十三日電）

◉西安 日機二十五架、十三日上午三時十分乘月明之夜、由晉襲陝、一批八架、二批九架、先後侵入市空猛炸、死傷十餘人、三批八架、在潼關投彈後東逸、（十三日電）

◉樊城 日機兩架十二晨四時二十五分來襲、在襄陽城內天主堂附近投彈數枚、損失甚微、（十二日電）

◉贛東某地 十三晨七時、日機六架侵入浮梁、在城內外投彈十餘枚、並用機槍掃射、民房被毀數間、傷平民八人、（十三日電）

◉永安 日機十五架今日午後二時許又自廈海空襲此間、在城區投彈數十枚、當有數處起火、迄晚尚在撲救中、（十二日電）

◉昆明 日機二十七架、今晨又來襲昆、於竄入市郊後、盲目在北郊及西郊五公里處投彈多枚、多落荒山田野間、華無損失、（十二日電）

舒神油 每盒一元半 特價八折

家有舒神油 健康永無憂

善治一切疼痛，立止傷風感冒！

主治 頭痛 牙痛 胃痛 經痛 傷風 感冒 熱癤 日炙 蟲咬 螫刺 筋骨 痠痛

永大藥廠出品 總經理德懋貿易公司 上海河南路五〇五號 錦興大廈一一〇號 電話九六七八六

公司藥房均售

英美澳加四國代表舉行遠東局勢會議
美批准增進友好條約

▲合衆社十四日華盛頓電 英·美·澳洲·加拿大官吏、昨在國務卿赫爾官署中舉行遠東局勢會議、會中主要人物有前英情報部大臣現赴新加坡担任新職之特夫古柏氏、此會原係美·加·澳·紐西蘭互相交換對因促進上述各該國和平友好而訂立之三條約之批准、渠等於互相承認儀式告成後、乃討論日本在遠東之行動及其他事宜、按赫爾及加拿大駐美代辦、紐西蘭代表（英大使哈里法克斯代）及澳駐美公使、前會互訂協定、成立一委員會、以處理爭端云、

▲路透社十四日華盛頓電 前任英國情報大臣特夫古柏、在其赴遠東就職之途中、道出此間、與國務卿赫爾晤談、事後語人、英國準備與美國在世界各處沿平行綫合作云、古柏對於遠東緊張局勢佳稱、英國覺未可聽令日本在太平洋任意行動耳、美國·加拿大·澳洲與紐西蘭四國代表、正式互換增進和平的條約之調印文時、古柏亦參加此儀式、此約代替一九一四年之舊約、規定各自組織委員會、以解決各種問題、而非由英·美所組之一個委員會辦理之、此約去年即已談判、今始正式調印、

▲合衆社十四日華盛頓電 特夫古柏對所詢蘇聯之與遠東局勢有何影響一語答稱、「蘇聯在全世界局勢中（遠東亦為一份子）、向來為有助力」、

▲路透社十四日墨爾缽電 澳洲戰爭內閣、昨與三軍領袖討論有關重要政策之各事、並繼續討論遠東局勢、旋又檢討兵餉問題、陸相史本特宣布、失踪士兵之家屬、可於士兵失踪後、領餉六閱月、關於實施內閣所提澳相孟席斯應赴倫敦的請求之手續、亦加以廣泛之討論、預料戰爭內閣今日會議時、將賡續考慮此事、大約將以此事而以決議案分別提交兩院、目下一般工黨注意點、雖集中於國會集會期中之工黨會議、然工黨絕大多數可望擁護此決議案、

▲台衆社十四日巴達維亞電 權威方面稱、荷方感覺日本之佔領越南、乃係對荷印之直接威脅、在此種環境下、實無法與日本恢復正常之商務關係、日方文告謂、日荷經濟談判業已重開、實令人不解云、

緬甸準備抵抗侵略
派員赴渝研究防空

▲路透社十四日仰光電 緬甸鄰邦戰氛日迫、故緬人刻正積極準備、以防緬境之遭攻擊、一般緬人現皆謂、如他國逞其爭權奪利之慾念、而危及緬甸一千六百萬人之生命與幸福、則吾人定將自衛至最後一人而後已、吾人並不孤立無援云、緬甸為崇信佛教之國、與遠東他國有宗教上聯繫、其不知戰爭者垂六十三年、現覺悟如果其疆界為人侵略、則其宗教且將不能保持、垂涎緬甸者、對緬甸廣播特殊宣傳已數月於茲、惟緬人輒誹笑之、蓋在緬人觀之、凡破壞法律對於和平國家殺人越貨者、其人必遭天譴也、緬督史密斯近視察各處時、邊界部落之酋長、皆執英旗、唱戰歌歡迎之、並向之宣誓、願為自由而死、且允舉辦燈火管制、而於必要時組織游擊隊、情緒至為激奮、緬人態度於此乃可見一斑、

▲路透社十四日仰光電 緬甸內務大臣為更進一步加速其所採防空辦法之進展計、茲已決定派防空官、醫官與警官各一人前赴重慶、盤桓一週、研究實際轟炸情況、該三員係主任行政官宜頓恩上尉、防務隊醫務主任阿列森及仰光警察長烏通昂、

▲合衆社十四日西姆拉電 在印度之英軍總司令華維爾將軍、昨日發表印度現已擁有七十五萬武裝軍士、華維爾氏此項談話、係在無綫電中播音、據稱「在印度募兵之舉、祇須吾等一有機會招募時、新軍即可充溢於吾等之軍隊中、印軍中之近代設備、及軍器、均由印度本地兵工廠所供給、或則由海外運來」華維爾將軍表示、彼於最近巡察西北部、印度軍訓練時、極感滿意、華維爾又稱、「將來任何敵人在可能範圍內思進襲印度時、必將遭遇吾人之猛烈阻遏云、

英日談話內容守秘
東報評論局勢 謂達嚴重階段

▲合衆社十四日東京電 此間英大使館拒絕宣布最近英大使克萊琪與日外相豐田談話之內容、有人詢及內容是否關於聯合防衛荷屬東印度時、官方稱、「此在吾人乃一新會議」、中外商報於每週評論中、批評美國過去兩星期之行動時稱、在可能的完全斷絕邦交以前、絕對之禁運及領事之撤退實為將來僅有之可能步驟、又云、美國前此雖不肯對日本南進作堅決之反應、然華盛頓今已決定出以堅決之行動云、職是之故、局勢已進於嚴重之階段、該報論及國內情形時稱、「政府必須昭示國人、告以本國之立場及國人應作如何行動、時至今日、政府已屆嚴重時期、斷不可因恐將國力宣洩於世、而對人民諱莫如深矣、外國已知日本之實力如何、所不知者、乃日本人民耳、國民新聞於痛詆ABCD國家企圖阻止日本之「共榮」行動後、復警告美國、謂後者如再進一步以任何形式加諸日本、則美·日兩國關係即將發生最惡劣之變化、又云、英國已因兩年之戰事、而疲乏不堪、故對國防局勢故作曲解、又言、「東亞新秩序」應作「需要極少之自衛」解、蓋以美國應勿為英國所利用、而為英國從栗子自火中抽出云、

美國空前戰爭演習
在西海岸舉行

▲路透社十四日華盛頓州路易斯港電 昨黎明時、西海岸開始歷史中所未前有之大規模戰爭演習、當時洛杉磯海岸巡防隊遙見有艦隊來侵、華登砲台開火射擊、閱十六分鐘、公斷員判定砲台被毀、艦隊繼續下駛、而至西雅圖、麥查傑大飛機場與守方半數航空隊、皆被判為毀壞、

英國充實遠東空軍
軍艦護航萬里長程 大批戰士抵新加坡

▲路透社十四日倫敦電 英航空部情報處頃稱、過去數月內、開往遠東之護航隊、經萬哩長程、皆已平安到達、未因敵方行動而有一人或一機之損失、此乃軍艦與飛機沿途妥為保護所致、此護航隊載去盈千累萬之戰士、以充實遠東英空軍之力量、最近半月內、由英國北部某港出發之第二大船、已於數日前安抵新加坡、途中未見有敵方潛艇或飛機之形踪、航行舒適與戰前同、現抵遠東者、不獨換回瓜期已屆之士兵、且為馬來與緬甸新建各機場所需要之生力軍、大多數皆自英國轟炸機隊與戰鬥機隊撥出、而有晝夜空戰之充分經驗者、故大有助於遠東防務云、

上海啤酒

華總經理處 康腦脫路一五九號 電話 三〇二八八 三八六〇六

本埠購貨 不取送力

再進一杯

瘡去病 根治胃潰瘍及十二指腸潰瘍

·藥房公司均售· 試服包二角壓紙店售 天平藥廠出品

哮喘斷根之研究

哮喘症之漸逐步加重故止喘易欲斷根甚難唐拾義醫師悉心研究此症精神會耗得許多腦力始發明哮喘丸實驗以來已四十餘年用王道和平之藥不燥服後心順氣寬胸乃可止喘消痰並可減少以後發病之機會如能每發即服病勢漸減輕耐久服世界各埠均有經售 治本之唯一良藥患喘諸君亟宜注意 每瓶二元 上海廣西路角唐拾義藥廠發行

洋溢着時代感文藝的巨型刊物

文林月刊

第三期業已出版

第三期◆要目一班

呂思勉……論詩與歌謠
倪文宙……美國通訊社的周密組織
丁三……論暴露文學
許欽文……中學時代的陶元慶
趙景深……記嚶社
成紹宗……從波羅的海到北冰洋
丁諦……別離的今昔
周楞伽……一九四一年夏上海
予且……金克木
胡山源……華夏
譚惟翰……瑪亞的希望
楊蔭深……魏晉南北朝的游藝

另售每冊一元五角 預定特別優待

聯美出版公司編輯發行 天津路三十一弄六號 電話一七六二四

經銷處，大同圖書公司，各大書局報攤

俾得命是脚氣特效藥
可以解決吃飯問題

沒有飯吃要送命　有了飯吃要生病　這種病爲甚麽生
白米缺少維他命　維他命有甲乙丙　缺乙就生脚氣病
天下無如吃飯難　吃飯還用性命拚　要活那能不吃飯
我有良藥俾得命　用法提取米糠精　專治一般脚氣病

主治：脚氣及神經炎・一切虛弱・營養不良……

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行
A.182

蘇公報承認 撤離斯摩倫斯克
烏克蘭南部局勢惡化 其他各區戰事無變動

▲塔斯社十四日莫斯科電　蘇聯情報局發表八月十三日戰報如下、十三日、吾軍在克格斯霍爾姆、斯達拉耶魯薩、斯摩倫斯克及比拉雅查柯夫方面與敵作戰、數日前吾軍撤離斯摩倫斯克、吾空軍繼續予敵打擊、十二日敵機四十三架被毀、吾方亦損失三十五架、波海方面吾潛艇擊沉一萬五千噸之德油船一艘、又芬電台稱蘇機炸杜布魯查、蘇官方已絕對否認、

▲路透社十四日倫敦電　蘇聯之遼長戰綫、並無重大變化、但蘇方承認烏克蘭南部之局勢惡化、其他各區、激戰正在賡續進行中、雙方均無顯著之有利進展、德方揚言進展之另一地點、係爲貝普斯湖之北、據未證實消息、該處德軍已進抵波羅的海、截斷蘇方對泰林（愛沙尼亞京城）之交通、此說如果屬實、則德軍左翼將遇孤軍之有力抵抗、而德軍今面綫亦將受威脅矣、泰林本身防務堅强、蘇軍可據此與芬蘭海灣對面之漢戈島完全控該狹窄之海灣、泰林若告陷落、則漢戈島處境亦將受重大威脅、北面之茂曼斯克四周、或南面之基輔一帶戰況、均無變動、雖企圖截斷敖得薩與尼柯萊夫兩埠之德軍、刻在前進中、但德方未必移其主力攻勢於此方面、衆認德軍或擬於復向莫斯科展開眞正攻勢時、將蘇方生力軍困於此區耳、查此區蘇軍人數殆不甚衆、因黑海既在蘇方控制中、德軍東犯、似不致推進過遠也、現德軍距尼泊河尚遠、萬一攻抵該河、則將延近蘇聯工業重要中心地之頓河產煤流域、而加以威脅矣、衆信敖得薩必有堅强防務、尤以沿海爲甚、蘇聯艦隊則力足控制黑海、綜之、敖得薩所受威脅、現似更迫近、但須明瞭德軍目標、不在敖得薩、而在莫斯科列寧格勒與基輔、

德國壓迫保加利亞 派遣軍隊參加攻蘇

▲塔斯社十四日熊城電　據可靠方面消息、德已要求保加利亞遣派兩師「可靠」兵士至東綫、而以「志願軍」名之、在希特勒目光中、此種方法可使保國無庸向蘇聯宣戰、而亦參加希特勒政府之「反共十字軍」活動、據悉、保方尚未答復此項要求、保當局向德說明保方之不參戰反可予德方以更多之糧食援助、故以不參加爲妙、保當局認爲衛保國參加戰爭、勢必引起國內之分裂、

德圖窺黑海兩口岸 奪取該地大批糧食

▲路透社十四日莫斯科電　關於德方揚言德軍在烏克蘭疾進一節、蘇聯軍界昨予答覆謂、星期二日戰綫未有要事發生、使前綫果有甚重要之事件發生、蘇方當不致發此言、而昨日蘇方公報中亦未述及新地名、明示德軍主力並無進展、但此非德軍先鋒隊不致再度冒險進犯之謂、蓋德軍或將進窺黑海口岸尼柯萊夫（敖得薩東北七十哩）以圖奪取該地大批存糧也、現尼柯萊夫尚未感受嚴重威脅、如果受之、則有種種理由可信蘇方必依斯達林之政策、而將該地存糧移入內地、無論如何、穀類現已刈畢、蘇方若有作戰略上撤退之必要、不妨放棄烏克蘭之一部份農地、而據守尼泊河灣內之堅强陣地、就工業觀點而言、保護尼泊河、實甚重要也、

▲路透社十四日倫敦電　德蘇東綫戰報、對於戰事發展均守緘默、蘇方公報謂無事可報、而德人則仍謂戰事現照預定計劃進行、目前新戰事似集中於烏克蘭、柏林公報謂、德羅聯軍、現正進擊柏頓尼上將之部隊、德方無綫電則謂、已到達敖得薩與布格河口間之黑海沿岸、蘇聯最近公報宣稱、八月十三日晚、任何前綫無要事可報、蘇空軍會與陸軍合作痛擊敵機械化部隊、步兵及飛行場、

▲哈瓦斯十四日柏林電　官方頃發表公報稱、德軍已進抵蘇聯敖特薩港與布格河口間之黑海沿岸云、

美將不復承認 維希貝當政府
如軸心國侵非魏剛抵抗 美實施租軍案予以援助

▲合衆社十四日華盛頓電　昨悉若歐洲軸心國侵入非洲時、而由魏剛將軍領導之法軍不與抵抗、則美國將復承認維希政府、轉而將承認由特戈爾領導之「自由法國」、並實施租軍案之援助、但反之、若魏剛將軍能與維希政府分離、不與之合作、渠將被承認有名譽之自由法國行動首腦之可能性、魏剛將軍恐有不予貝當元首及達蘭中將以軍事合作、以依附軸心國之望、蓋魏剛將軍於貝當元首來宣佈與德國合作時、即離維希而去非洲也、又悉、若魏剛立即投降德國、則美國將與其他西半球諸國奪取馬丁尼克及其他在美洲之法國屬地云、

▲合衆社十四日華盛頓電　國務卿赫爾昨稱、渠於發表關於法美未來關係之聲明以前、正等候駐法美國大使李希上將之情報、充分分析維希新行動、頃聞赫爾氏拒絕討論此種推測、此間相信倘或「充分合作」予軸心國在非洲之法屬領土之侵入一事、業已成立、則美國準備出以正當之行動、赫氏於答覆報界所質問、關於德國謠傳美國應攫奪馬丁尼克島時稱、華盛頓除所傳德方之謠言外、並無關於此項問題之消息、

▲哈瓦斯社十三日華盛頓電　法國元首貝當上將、昨日發表廣播演說之後、此間參衆兩院多數議員、均主張與法國斷絕外交關係、此在美國各報、對於貝當元首之演說、亦無好感、並力言法屬西非洲海岸之海軍根據地、倘聽任德國使用、則對於美國勢將發生嚴重危險、惟官方對此、仍保守緘默、拒不評論、僅謂政府當局對於法屬馬丁尼克島及法國在西半球之屬地問題、自不得不與法國政府重開談判、俾能獲得保證、不致爲敵對美國之勢力所使用云、

貝當設立政治法庭

▲哈瓦斯社十三日維希電　據此間消息靈通方面談稱、昨日貝當元首廣播時、曾宣佈設立政治法庭、但此非里翁最高法院行將停止審判「禍國負責者」之謂、蓋其目的、端在使貝當元首今後對於一切政治犯、能檢速定讞、雖在正式判決以前、元首亦有權予以處分、蓋元首乃爲最高法官、按里翁最高法院成立、業已一年、即爲審訊潰職各部長官而設、前內閣總理達拉第、前國防總司令甘茂林、前內閣總理白魯姆、前內政部長芒台爾、及前航空部長戈特等、均在被控之列、迄今身陷囹圄、總之、此次決定設立之政治法庭、大致爲一諮詢機關、與里翁最高法院、並不抵觸、主持其事者、聞將於十月十五日繕具意見書、呈送貝當元首核辦、

達蘭發表 告將士書

▲哈瓦斯社十四日維希電　達蘭協理兼任國防總長後、頃發表告全國海陸空三軍將士書、內稱余承元首委以重任、曷勝榮幸、今後決一秉大公、努力職守、對于全國海陸空將士、均當一視同仁、無分軒輊、貝當元首以身許國、秉其大智大勇、已爲吾人闢一坦途、余自當循此邁進、凡我袍澤、今後務以光榮、祖國、紀律、品格四字爲圭臬云、

▲國際社十四日華盛頓電　國務卿赫爾昨否認、華府方面對馬丁尼克島、立將有所行動、德方稱、維希與軸心國合作之結果、美對奪取法屬西印度屬地、已有所準備、赫爾於評論此項消息時稱、德方謠傳、乃該消息唯一之根據、（柏林權威方面昨夜指稱、美藉口法德合作、將使西半球遭受威脅、故擬佔領馬丁尼克島、同一方面力稱、法與軸心國、將力斥英美聯合干預歐洲大事、德法和平合作、而能危害美國、一般人以爲殊屬「可笑」）同時、消息靈通方面稱、華府現正考慮、擬與法屬北非斷絕商業關係、按根據美法協定、美可將包括油類之各種必需品、運往法屬地、但商業協定一旦取消、則美對法邦交益瀕於破裂矣、

英機飛義猛炸 化學工廠

▲路透社十四日開羅電　英空軍自加緊襲擊德境與法國北部以來、其活動範圍日趨擴大、星期一日且飛襲義國南部、猛炸克洛托尼地方之化學廠、據此間中東英空軍司令部所發公報稱、英機襲義國南部此區時、擲彈多枚、命中貯藏庫、予以重創、整個目標均起大火、烈燄衝霄、其他英機則炸毀卡里亞蒂地方之軍事建築物、又西列內加區敵處目標、星期一夜亦遭英空軍轟炸、英機轟炸加柴拉飛機場後、因雲層低掩、未能確切瞭見其結果、巴迪亞被襲軍事建築物着火、杜那之堤岸亦被炸受創、又星期一夜敵機飛過馬爾太投彈、物資稍受損害、英戰鬥機加以截擊、射落敵機兩架、同夜英轟炸機作長距離襲擊特里波里港、港中建築物被炸毀、電力廠附近起大火、英機並向附近沿海公路上之敵馬達運輸車猛烈掃射、上述諸役中英機一架失蹤、

傳將改組 土耳其內閣
英使招待土外長

▲哈瓦斯十四日土耳其京城電　近日內閣改組之說、甚囂塵上、據聞現總理賽丹若果辭職、當由薩拉卓格魯外長繼之組閣、至新外長人選、則不外駐德大使傑萊德、或外部秘書長梅奈格卓魯、

▲路透社十四日土京電　英大使許闊森、昨夜招待土外長薩拉卓格魯及土閣員四人、

日實施動員法 物價大受影響
股票航運均加統制 華北亦有類似命令

▲合衆社十四日東京電　自國家動員委會實施帝國動員法案四條後、日本全國今日已正式踏於戰時之基礎、此四項法案、係關於控制股票市場、各種航運、由政府對公司債券及物價作官方之估價、統制物價規程、將取去年九月之物價規定章程而代之、物品受其影響者、共有七千種之多、統制股票股票價之舉、係在避免市價之傾跌、以利微召資本、以作擴大工廠之用、物價之統制細則、尚未宣布、惟此項章程乃在防止分配不良及囤積專宜、至於統制航運之規條、乃使政府機關對國內之商航、有直接之完全指導、此種新航運管理、包括規定一切有關航運之收費在內、「滿洲國」亦有動員法案、與日本相似、往往東京第一步實施後、「滿洲國」即繼之實施、華北亦有類似之經濟命令、與日本合作、作樹立「共榮圈」之工作、

▲路透社十四日東京電　英大使頃以一函遞交外長、內稱、英、蘇對土宣言、絕未改變一九三九年之條約、亦未擴大此條約之限度與義務、宣言之意、僅爲重申一九三九年十月所訂條約第一款所含之對土義務云、

美總統准設 特別保護隊
杜絕間諜活動

▲路透社十四日華盛頓電　羅斯福總統已批准一案、准設立特別保護隊、以防衛海軍各設備、而杜絕暗中破壞與間諜等之活動、

德在挪威 建築防禦工事

▲合衆社十四日倫敦電　某高級挪威方面本日語合衆社稱、依據倫敦所接獲之可靠消息、德軍在挪威積極建造防禦工事、並自丹麥及德國遣來大批工人、德軍現在加緊其對於挪威之控制、彼等預期英軍或協約軍因蘇芬邊境既已成立一新戰綫、故或將經由北海而進攻德軍、在挪威加速建造機場及海岸防務、在過去兩星期中、尤爲顯著云、

印度詩聖 泰戈爾訪問的回憶（一）

徐寶謙

八旬高翁的印度詩聖泰戈爾氏、已於本月七日在加爾各答逝世了、東方文明喪此木鐸、誠如將委員長唁電所云。因赴印出席世界基督教大會之便、得遍訪印度當代名人、如甘地、泰戈爾、尼赫魯之流、曾蒙泰氏招待、在氏所創辦之國際大學、逗留兩日、得親瞻泰氏丰采、親聆泰氏言論、並得參觀氏所舉辦之教育事業及農村改良事業、私衷常引以爲快。茲因申報友人之囑、特爲撰文數篇、藉以介紹泰氏生平、文章、思想及事業之一斑。

訪問團的發起

世界基督教大會、於民國二十七年十二月底在印度瑪都拉城開會、一部份中國代表即邀請熟悉印度情形且曾經數度到過中國的英國友人雷斯德女士、發起一個國際訪問團、當時加入的共十餘人、代表英美中日加拿大南非（黑種人）幾個國籍。日本基督教聞人賀川豐彥本擬加入、因事中止、改由村尾加入。我們一行於三十日上午離瑪都拉北行、翌日晨到華特哈、行數哩即達聖雄甘地的住處、郵名Segaon。二十八年一月二日晨離華特哈、四日晨到加爾各答、七日到Santiniketan（和平鄉之意）、即泰氏所居地、亦即國際大學所在地。

訪問泰氏的經過

泰氏所辦國際大學給我們第一個印象、就是它看來並不是普通大學的校址、而是一座大森林。古樹參天、環境幽靜。等到我們看見了各處散佈着的建築物、及三五成群的男女學生、方始恍然大悟、原來這是一所林間學府。

泰戈爾氏對於我們特別優待、我們所住的是西式房屋、吃的也是西餐、這種情形、同甘地那邊招待客人的情形、眞是大不相同了。

七日下午一時三刻、蒙泰氏破例（據說泰氏通常會談時間常在下午五時）同我們作三刻鐘的談話。時泰氏年已七十八歲了。雖然腰背稍彎、但目光炯炯、精神奕奕、白髮下垂、銀鬚修長、御絲質長袍、身長鼻高。使我們不能不連想到照相中所見俄國文豪托爾斯泰的神采。我們一行、團着泰氏環坐着、在三刻鐘裏問了他許多關於各方面的問題。照我記憶所及、多半集中在泰氏對於國民運動的態度、氏的國際思想、及氏所手辦的教育事業及農村工作。

泰氏坦白地告訴我們、他對於國民運動、表示深刻的同情。他很佩服甘地的人格及領導民衆的才能。他也很讚賞尼赫魯、認爲是「後起之秀」。不過他說：他已經老了、而且他到底是個詩人、所以對於這個偉大的民族解放運動、不能多作貢獻、這是使他覺得抱歉的地方。

泰氏還告訴我們：「不幸得很、人們總想他是不注意人生的實際問題的。其實呢、他所辦的教育、完全是同人生打成一片。而且、他所辦的農村工作、還是開風氣之先、因爲那時甘地所領導的國民運動、還未曾着手改革農鄉。」

泰氏又說：他在文藝作品中、提倡解放受壓迫的階級、在數十年前已開始了。如今晚我們所能看到的舞劇、劇本是泰氏中年時代的作品。泰氏根據佛經中阿難受魔女試探的故事、編成這個劇本。他把魔女放在賤種階級內、末了、她與阿難同蒙佛光普照、獲得救度。這樣、表證了泰氏解放平民的思想。

泰氏主張調和東西文化、主張國際和平。他竭力反對一切侵略的戰爭。他對日本文化固有的優點、深表欽佩。但對於日本近來傾向軍國主義的潮流、深表不滿。八一三戰事發生時、中國成千成萬無辜人民、遭受轟炸、引起了印度全國輿論的不滿。日本著名詩人野口米與泰氏相識、他爲愛國心所驅使、於十七年春間、寫信給泰氏、對於日本侵華的舉動、爲政府辯護。因此、引起了泰氏的不滿。野口因泰氏的復書、措詞直率、於八月間、又致書泰氏。泰氏得書後、對野口大失所望、往復辯難的四封信、泰氏曾將與野口往復的信、印成本、分送我們各一冊。我讀後曾詢同行的日人村尾、據答曰、此必泰氏請人代寫的罷、其措詞可謂巧妙。

參觀泰氏的事業

七日下午三時半、我們被請參加泰氏招待印度某親王的盛大交誼會。據說、親王的父親、是泰氏的摯友、對於泰氏所辦的事業、曾捐過不少款項。會中遇見三位中國學生：一名王君晶（女士）、因家住緬甸、所以就近來學；一名石油廬、（江蘇人）；一名石法遇、兩人俱已受戒出家、且曾在錫蘭住過一年。我們在他鄉相遇、自然另有一種情感。會後參觀國際大學校舍及內部設備（詳情見下文）。七日晚七時至九時、國際大學的男女學生、爲某親王表演泰氏所寫的歌舞劇、劇名Chandra、內容叙述阿難尊者受魔女試探及蒙如來佛神通救度的故事。（未完）

暑天大概以不斷奶爲宜蓋恐其有妨消化也然而小孩苟吃了不宜食物無論何時均可引起消化失序的毛病故宜常備嬰孩自己藥片以應不時之需

嬰孩自己藥片乃韋廉士醫生藥局治理各級年齡小兒消化病之專藥其調整腸胃輔助消化恢復食慾速效和平而又穩妥君之小孩苟患消化病無論其原因爲何但試嬰孩自己藥片覩其滿意有益之效果可也

嬰孩自己藥片保證絕對純淨不含麻醉品或其他有損成分爲世界馳名美味藥物功能速愈小兒食積便秘泄瀉腹痛嘔吐燒熱傷風喉炎腸蟲出牙痛楚等症

各藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

此係眞正嬰孩自己藥片之裝璜
BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS)
嬰孩自己
君宜注意　勿購影射僞品

（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

江蘇汽車
接送　南市・閘北　北站・虹口
電話90005

電療根治　淋病　性病　風病　關節炎
▲南京路利濟大藥房（大新公司對面）
▲下午五至七時（餘時及星期電約62670）
▲德國最新電療效力偉大保證迅速根治
▲三元二角（電療在內備欲包醫者面議）
留日電療專家醫學士何超塵醫師

包皮之害
阻礙發育藏汚垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患痔瘡花柳下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康此種痛苦乃患包皮過長之最多見者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有裨益
本醫師專割包皮多年割下三十七大瓶包皮之成績愈者甚多憑多年經驗用精良藥品割時毫無痛苦後立可照常行動作事不用住院幷無割得太長太短或壞潰爛等弊非敢自誇高明實以多年經驗熟能生巧耳
兼治花柳性病
●時間●九至六時　禮拜上午
●診所●愛多亞路廣西路口康拾義藥廠左面二樓
黃益壽醫師啓事

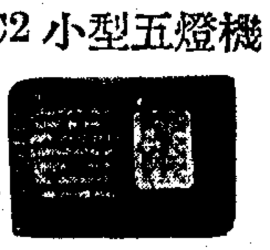
三友補丸
新秋來臨君須記
防病宜服方便丸
臨睡宜服方便丸三粒
免生最討厭之腸胃病
方便丸滋潤大便、清潔腸胃、使百病不生、每瓶五十粒價二元
三友實業社發行・各處有售

良友老牌
Liang Yau RADIO

不顧原料飛漲鉅大犧牲

大減價只有三天

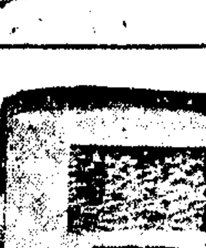
存貨無多 售完爲止 機會不再 購請從速



5C2小型五燈機 原價二百七十元 減售二百〇五元

花色數十餘種　歡迎試聽比較

5F1小型長短波五燈機 全部用美國高貴材料 原價三百二十九元 減售二百九十九元



5A2紐約式長短波五燈機 原價三百十九元 減售二百八十九元

5A1長短波五燈機 原價二百六十二元 減售二百四十五元

5A4長短波五燈機 原價二百九十五元 減售二百六十九元

6A1長短波六燈機 原價三百六十二元 減售三百二十九元

7A2強力大型七燈 原價五百九十元 減售五百三十五元

桌上式電唱七燈機 原價一千零四十五元 減售九百四十九元

落地全波電唱十燈 原價一千六百八十五元 減售一千五百二十五元

良友無線電廠無限公司啓

●北京路祥生汽車行東隔壁永康里 電話九〇五〇五●

美已完成必要準備 對遠東具有決心
預計明春將有重大轉變 世界和平現已奠定基礎

據大陸報昨日所刊華盛頓特電、美已將其海空軍全部準備就緒、決心遏阻日本在遠東之新冒險行動、故兩國關係、大有一觸即發之勢、如蘇聯能抵抗德軍至本年年冬、並由中英美荷協力於明年春擊敗日本、則英國必能將在遠東之兵力、移至歐洲、消滅希特勒勢力、則一九四二年末、世界和平、即有實現希望、美國務卿赫爾十二日所發表之聲明、殆即爲說明美國之最終目的、

大陸報昨日曾刊載一華盛頓十三日特電云、今日之美日關係、已達一觸即發之勢、據消息靈通方面聲稱、美國方面、似早決定將其海空軍全部準備就緒、以遏制日本在遠東方面之新擴展、今日之英美、在政策上與行動上、已全趨一致、設日本以軍事行動南進或北犯、則日本必遭遇武力制裁、

美國佈置攻守咸宜

據此間有資格之遠東問題觀察家談、在過去二年中、美國政策、頗使大多數華人失望、惟此一政策、殆在使美國得以從容佈置軍事、並使英國在西歐天空中、獲得一更鞏固之地位、俾阻遏軸心國在世界各處獲得勝利、二年前、美國毫無準備、國會行動、既甚遲鈍、而民衆態度又復冷淡、任何激烈措置、在彼時均屬不宜、二年前、新加坡與緬甸、均未有準備、且羅斯福總統以美國驅逐艦交換所得之大西洋根據地、其時亦未有攻守咸宜之設施、設美日在其時作戰、則英國所能獲得之少量美國飛機、將被截阻、並足以促成英國失敗、而使日本得可能之勝利、然今日之情勢、已迥不相同、因德對蘇作戰、大量消耗人力及機械、故信對希特勒如能遏阻至本年冬、則民主國必可獲勝利、

分工合作反抗侵略

該觀察家告記者、如德國受挫、則世界全面戰爭之「大戰略」、即在打擊日本、並由中英美荷之協力同心、在來春將日本擊敗、此戰略設能完成、則希特勒之情況、將告絕望、日本之威脅已除、太平洋之局勢、即可轉趨穩定、則中國自菲列賓、夏威夷、馬來亞、及荷屬東印度等地、獲得飛機之供給、中國是時之責任、即在掃蕩被困中國本部之日本軍隊、在此種情形下、英國在新加坡之全部軍力、荷印軍力、以及美國遠東艦隊、均可移調至大西洋、使希特勒在歐洲陣地毀滅、觀察家深信蘇俄必能遏阻德軍以至本年冬、在來年春前、並能削弱日本之實力及其威脅、如此舉舉數大端能實現、則一九四二年末、將與和平俱來、

赫爾聲明態度堅決

此間洞悉國會及美國民衆雖無說明、外對向日作戰之熱烈贊助、遠勝於贊助參加純粹歐戰、美國大部人民、仍認歐戰爲一純粹關於歐洲之戰事、故對希特勒之西半球計劃、不擬多加注意、然一般美國人士、在了解日本者、皆深信日本並非一理想之友邦、昨日美國國務卿赫爾、對美國目的及政策之申明、並非用以作對日或其他國家之誘餌、而係就本旨、對美國政策作一最後之綜述、此項政策、向以合理適當之方法、以維持和平爲根據、臻此即將參戰之際、此申明殆爲肯定說明美國之目的也、

英情報處原址準備遷讓

昨載北京路二號格令蘭大廈之日方業主、已通知該廈內英情報處遷讓一訊、據英文大美晚報云、頃接英情報處稱、日方業主雖未勒令遷出、但已通知於租約期滿時遷讓、故英情報處現正作此準備、

各銀行未了結外匯 限令今日軋平
泰萊將提管理滙市方策 申請外滙尚無具體辦法

自英美兩國凍結令付諸實施後、中外各銀行在執行上、有欠明瞭及發生困難之處甚多、平準委員福克斯之幫辦泰萊氏之來滬即爲作指示與調查、泰萊氏抵滬後、業已於十三日與花旗銀行等各外商銀行、作初步接洽、但截止昨日、尚未與中國銀行界方面發生接觸、聞泰氏返港、將就在滬上調查結果、按照政府決心穩定滬上滙市、及切實管理與嚴防日方套取原則、向平準會作一建議、盛傳有維持美滙五元、英滙三便士說、

華商銀行將有建議

華商銀行方面、聞亦將向外滙平準基金委員會提出一建議、請示對中國正當商人申請外滙、是否需要辦理申請手續、以關於此點、中國財政當局、迄未頒佈具體辦法、致無所遵循、按現時權宜辦法、凡屬正當商人、向中外銀行申請外滙、㈠祇須與銀行向有往來者、㈡提出證件、證明確係正當需要者、其辦法之簡易、頗多流弊、以日方儘可利用上海自由貿易港作爲媒介、由上海轉口、吸收外來物資也、

限期今日軋平外匯

中國銀行會通告各經營外滙之華商銀行、對七月二十六日前簽發之支票與押滙票據、如能依照一般照會五十五號規定、仍准與美國各行往來賬戶辦理收付、如欲轉賬、則可按照一般照會六十號之規定、由中央銀行代辦、茲悉中央銀行已限令各行、將上項未收付外匯、限今日軋平、代爲辦理收付、此項辦法、端在使此等銀行、避免因資金凍結而遭遇業務上之困難、蓋以八月期而論、華商銀行之外匯買賣、竟發生賣空現象、因此舉含有投機性質、中央銀行乃嚴飭有此等情事之華商銀行、即日補進、限於今日一律軋平淸楚、昨日報載中央銀行將公佈管理黑市外滙辦法之說、乃限期軋平外滙買賣之誤、中央銀行爲恐傳聞失實、

南市急賑
封鎖狀態未除 施賑界域擴大

南市飢饉載道、各慈善團體深致關懷、本市同孚路中敎道義會自組織救濟組、推動南市貧民急賑後、連日散放賑品、繼續不輟、前日値滬戰紀念日、亦照常派車前往放發麥餅饅首麥粉等賑品、現施賑範圍、已推及唐家灣・城隍廟・海潮寺路・斜士路、龍華路・高昌廟・等各處、據悉・該會此項急賑、將繼續至封鎖狀態完全消除爲止、以惠一般貧民、

善園舉辦

英文大美晚報云、上海盛傳華懋地產公司已將淡彌登大廈售予某中日商號、而出售河濱大廈、亦在談判中一說、頃由華懋地產公司某員加以切實否認、

實、影響匯淺、已於昨日正式切實否認、

黑匯猖獗 籌劃補救

當凍結資金之令發出後、本埠市場人心、大都以外匯黑市即將無形消滅、至少亦不致再有過去之劇烈變化、不料黑市外匯、買賣依舊自由、與以前一般無二、且實際上外匯之控制權、已轉入十四家外商洋行之手、連日以來、公司結款甚多、投機商又藉進口洋行名義、暗中扒吸、於是外商銀行乘機扳價、不肯多所供給、雖有賣價還出、但如向之求結、往往不能如數得到、於是求過於供、匯價趨緊、匯豐掛牌連縮三日、美匯黑市減破五元大關、英匯緊況空前、欲穩定黑市而不得、

協助警戒
商團華隊

本屆滬戰第四週年紀念、當局對於戒備佈防、較往年更爲嚴密、除警捕全體出動外、萬國商團團員亦參加協助出防、中華隊及繙譯隊各員亦奉命特組車隊二十六組、自九日黎明五時起、至昨晨八時止、乘武裝車日夜輪流巡邏中區各要道、故戒備期間、界內秩序安然、絕無意外發生、至第二隊其餘各員、於該戒備期內、亦均戎裝候令、隨時準備出動、此次商團全體華員、不辭炎暑、踴躍參加、且有少數隊員、抱恙出防、其熱心服務地方之精神、深堪敬佩、尙爲我華人爭光不少、今日起兩租界仍恢復普通戒備、

工部局工業社會處調查 支薪階級生活費
徵求華籍記賬家庭五百家

近來物價日高、對於支薪階級之生活費用、頗有影響、工部局工業社會處現有生活費指數、原爲工人而編、不適用於中國支薪階級、茲爲適應需要起見、添編支薪階級生活費指數一種、以中國籍家庭爲限、其入手辦法、爲徵求職員家庭五百家、每家自民國三十年十月一日起、記收支細賬三個月、該處印有特製賬冊、按月分寄各記賬家庭、每家編有號碼、賬冊封面、不載姓名、只有號碼、分析之後、發表指數、此外毫無其他用意、亦無任何費用、

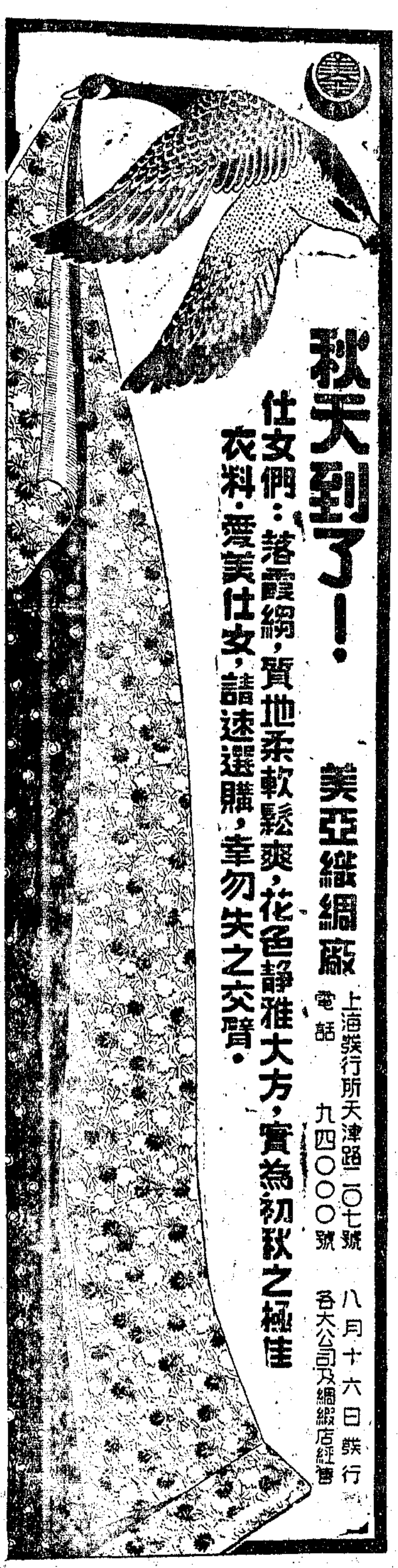
記賬家庭三項標準

凡對於此項統計深感興趣諸家庭、可於九月五日以前、將姓名住址、逕寄江西路工部局工業社會處、記賬家庭標準如後、㈠記賬家庭、限於上海中國籍支薪階級、家主職務、不限行業、惟農民工人或自設企業者不合選、㈡家主薪津及其他收入等不問多寡、惟平均每月以不出法幣一千元爲限、家數分配、在五百元以下者、應占十之七、五百至一千元者、占十之三、其薪給爲外幣者、不合選、㈢家庭人口、至少夫妻二人、連同子女及依賴者、以不出十人爲度、寄寓者及僕役在外、

工人生活平均物價

下表所列、爲八月十三日週三並自七月十六日至八月十五日平均物價、此項物價表、爲工部局工業社會處所編、以備雇主調正雇員津貼參考之用、

品名	單位	八月十三日	平均售價 七月十六日至八月十五日
頭號粳米	市石	一五三·三〇元	一四五·三二元
二號粳米	市石	一四七·六七	一三八·四一
頭號西貢	市石	一二九·一二	一二七·七一
二號西貢	市石	一二二·九二	一二一·六六
小紋元	市石	一一五·九五	一一五·八五
港米	市石	一二三·九二	一二二·八七
麵粉	包	三四·六八六	三三·九八一
豆油	市斤	二·一七〇	一·八〇九
醬油	市斤	·五五三	·四七三
煤球	担	一六·三七八	一六·〇二一
細布	市斤	·五七八	·五六八



秋天到了！
仕女們：諸霞綢，質地柔軟鬆爽，花色靜雅大方，實爲初秋之極佳衣料．愛美仕女，請速選購，幸勿失之交臂．

美亞織綢廠 上海發行所天津路二〇七號 電話九四〇〇〇號

八月十六日發行 各大公司及綢緞店經售

申報讀者助學金 小學名額發表
審查合格核准者八十名 今日領取助金並發證件

捐款總數超過五萬元

本報讀者助學金、自截止申請後、經旬日來訪問調查或函約面談、漸次結束、已開始審核手續、因鑒於小學部份、開學較早、爲重諸生學業起見、特將小學部份提早結束、經委員會審查合格、准予助金者共八十名、今日起即開始付款、凡合格之學生、請家長攜帶圖章、並必須率同該生親來本館營業部櫃檯上領款(支票)、並取回證件、凡未經核准之學生、其證件亦請本人(不必家長陪同)即日來館領回、茲將小學部核准名單、公佈如下、希各家長及學校注意、

姓名	學校	助金
徐菊卿	光馨小學	卅二
周世根	新蒙小學	三六
黃煥章	正基小學	三六
費遂容	振德小學	四〇
蕭成基	崇實小學	三七
江聲濤	明德女學	四〇
張大均	尙賢堂小學	三五
譚洪齋	念慈小學	二四
譚元章	念慈小學	二四
梁耀英	青華小學	卅二
何成發	中法學校	四〇
王身楷	景鴻小學	四六
季文章	景鴻小學	四六
孟季蓀	眞德小學	二四
楊梅玲	鐵華小學	三八
陳瑞華	希純小學	卅三
陳佘棣	中和小學	三四
薛文娟	巽明小學	卅五
何庭珠	巽明小學	卅五
王正海	景鴻小學	四六
周寶根	啓明女小	三六
吳麗雲	慕眞小學	二六
黃景元	新寶二小	四二
阮澤民	廣東小學	四一
王惠松	松滬小學	二〇
詹月華	健德小學	三七
鄭德霖	維興小學	四〇
林明權	實業小學	二七
徐安邦	中法學堂	三八
馮景新	滬北小學	二八
李家麟	滬北小學	二八
周維賢	民生小學	三九
潘淑華	正風小學	四三
陳宏銓	生活小學	四六
曹興基	羣益小學	三〇
韋毓雲	中陸小學	一四
趙福康	中陸小學	一四
鍾婷玉	比華小學	四〇
任厚德	正德小學	二九
王永祿	東南附小	二七
黃彼穠	美新小學	三五
朱金林	實業小學	二七
任樹德	正德小學	二九
麗仲侯	忠信小學	二七
陳肯珍	民國小學	三四
裴德愷	惠恩小學	三七
賀人龍	匯師小學	三六
郁明耀	正德小學	二九
張祖恩	同義小學	三八
蔣效中	新業小學	二〇
鄭季雲	新業小學	二〇
劉法餘	彌格小學	四五
劉曉明	匯師小學	三四
朱惟慧	新人小學	三九
羅懋英	新寶二小	四〇
王志文	新生小學	二九
居健勇	幼吉小學	三六
趙夢雲	醒華小學	卅三
李榕根	匯師小學	三六
金祖蝶	新亞小學	四〇
張子堅	尙文小學	三〇
高維善	明達小學	二五
佘長文	薩坡賽小學	十九
孫鍾和	實學小學	二七
曹友良	國本小學	二八
翟晉	正德小學	二四
彭興元	金業小學	卅二
高玉全	自強小學	三五
柳雲英	湘姚小學	一七
傅寶盛	恒茂小學	三六
張永緒	三育小學	三六
張永輝	三育小學	三六
方驟邦	青光小學	廿一
方建邦	青光小學	廿一
邵根生	羣益小學	廿一
胡家賓	同義小學	三六
錢震來	青年小學	四三
楊銀泉	實業小學	二七
蔡善海	光化小學	一八
孫佩志	明惠小學	三〇

各校注意

本館發給申請學生以書有學校校名抬頭支票、爲慎重起見、更將支票上「或付來人」一項劃去、以免流弊、學生即以之繳付收費銀行或學校、此種辦法、在與銀行有往來之學校、固毫無問題、其無往來戶之學校、或有相當困難、故已商請出票銀行設有持票人以本館助學金支票前往兌款時、如有學校圖章及負責人之背書、仍可照付、故請學校方面對學生以本館支票繳付學費時、照常收受、勿予拒絕、希鑒原申請學生之困苦與助學金撥款手續之不得不嚴、

大中學組

大中學組助學金、將於本月十九日召開委員會議、作最後之審核、預定於二十日發表核准名額、希各注意、如有對於申請表上所塡「擬入」之學校、若有變更者、希即日來函並附入學通知書通知本館、或有投考學校在十九日前尙不能揭曉時、亦望來館聲明、否則本館將來所給書有某校校名之抬頭支票、而與所入之學校有不符時、該支票即不能兌現也、統希注意爲幸、

委員會議

本報讀者助學金委員會於十三日下午召開第二次會議、除沈鵬良・陳青士・孫瑞璐・陸高誼・趙宗預等五委員出席外、其餘各組人員亦均列席、通過對於小學組申請人逐一審核、費二小時之時間、核准八十名(名單見上)、關於幼幼教養院七災童已考取蘇州中學、除申請資助學雜費外、並由該院來函代爲請求補助各生之膳宿費案、決議、只准照章申請學雜費、膳宿費礙難照辦、餘案從略、

昨日捐款

昨日承各界捐款爲數達一千八百餘元、並附有來函多件、對於助學之熱忱、良可感佩、茲錄捐款諸君台銜如下、無名氏五百元、穆名氏一百四十五元、祥記一百廿元、榮記一百元、夏峻深君一百元、蕉庇主人一百元、博記一百元、方志成君五十元、陳彭年君五十元、呂克諒君五十元、鄭安康君五十元、徐瑞麟君五十元、張汝國君五十元、李佩若君五十元、邊中華君五十元、邱文炳君五十元、陳成範君五十元、毛梓堯建築師廿元、銀色歌選社同人(一日所得)十五元、公野君十元、初記十元、錫記十元、南記十元、鑄記十元、賓記十元、遠記十元、堅記十元、義記十元、晉記十元、憲記十元、惠記十元、才記十元、定記十元、聖約翰某學生五元、南州藥行坤燧二學徒二元、關勝利君(節約)五元、以上共計一千八百五十二元、前存四萬八千二百零七元五角八分、總結五萬零零五十九元五角八分、

前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長

專醫 郭太華 女醫師 婦科

婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女暗病隱病　婦女其他疾病

月經病　赤白帶　產褥熱　異常惡露　楊梅瘡　軟硬下疳　尿道疾病　肛門疾病

子宮陰道病　卵巢卵管病　異常出血　孕期　橫痃　淋帶　婦女痔瘡　寄生蟲病　卵巢炎　尿道炎

發育不全　肥胖瘦黃　安胎嘔吐　惡阻　陰道炎　子宮炎　女子貧血　婦女節育指導

一切內外病　一切隨胎前病　產後疾病　一切梅毒淋帶　一切慢性婦女病　急性　其他疾病

白克路卡德路口 ▲電話三二四一九 門診上午十時至十二時 下午四時至六時 星期上午十時至十二時 ▲診金初診二元 復診一元 出診四元 接生一百元

痔科陳澤禎醫院
醫時絕無痛苦　治療期內可以照常工作　痊愈迅速

痛苦一次手術永遠斷根療法不用刀割根治痔瘡便血痔漏成管肛瘻肛門裂痛等症　負責澈底包治痊愈保證除根永不復發　取費低廉　下午四至七時　新世界隔壁中法藥房

憑專門學識積十餘年臨床經驗治愈已斷根者逾數千人首創絕無痛苦根治久患不論新起　電話92859

隣舍隔壁失火，最危險！
隣舍隔壁發痧，也危險！
救痧如救火，越快越好！
三友痧藥備，臨時不着急
三友痧藥　治時疫急痧，二服可起死回生　治身心不舒，三粒即神清氣爽

每盒十服，每服五粒，特價二元，烟紙店皆有代售

柯立芝輪改今晨出口
包文少校去滬 哈立遜輪到埠

美郵船柯立芝總統號、原定於昨日(十四日)十二時一刻離滬駛返美國、因出口貨擁擠、不及裝載、至昨日傍晚、尙未裝竣、因此不能準時啓碇、乃改今晨黎明出口、上海方面搭該輪啓程之旅客約二百六十餘人、已於昨午由新關碼頭搭公司預備接客小輪登郵船、其親友可於今晨赴海關碼頭送行、

該輪旅客

著名者有工部局警務處長包文少校及其夫人與兩子赴加拿大休假、沙利文公司經理霍爾白洛克、返美休假六月、與柯達公司遠東經理鮑爾茄等、美陸戰隊官佐有三人搭該輪赴美、其一爲前曾管理此間美陸戰隊醫院之普萊茲中校、又上海海軍青年會專員麥特、亦乘該輪返美服務、其在上海美紅會賑濟委員會所遺職務、由安徒遜接替、又該公司世界班郵船

哈立遜輪

於昨晨自美來滬、停泊十四十五號浮筒、定今午起碇出口、赴南洋各埠、經好望角轉道返美、該郵船此次來滬、乘客寥寥、本市搭該輪赴南洋者、聞亦甚少、

滬越貨運水險加價

自日軍侵佔越南後、遠東局勢益趨緊張、致上海至越南及西貢間之貨運水上保險費、亦隨之提增、現由百分之三增加至百分之五、來往於越南各海港者、其保費自百分之二增至百分之三、本市各保險同業、現已以此新價實行、

警務督察長鄧肯 升任幫辦處長

字林報云、工部局警務處幫辦處長英人桑遜、近因被召入伍服現役、提出辭職、警務處督察長鄧肯昨(十三日)乃昇任幫辦處長、調入政治科、以補其缺、按鄧肯於一九二四年九月一日入警務處、本年三月一日升任督察長、

滬西炸彈案 傷兩日人

前晨八時許、滬西極司非而路十三號內、突有炸彈爆裂、略情已誌本報、茲悉當時該彈爆炸時、除桌椅門窗被炸全部損毀外、尙有日籍辦事員前田松市(卅四歲)炸傷腳部、另有日籍職員扇部受傷、事後斷定該彈係被人在十二日夜間、乘內部人員返寓時所置、故特將夜班人員完全召集偵究、但亦一無所得(社聞社)

毒品製造機關 昨晨爆炸

昨晨(十四日)四時許、法租界趙主教路二一〇弄一號、發生爆炸案一起、當有一人被灼傷數處、經送紅十字會醫院救治、聞傷勢頗爲沉重、此案經法捕房偵查後、發覺該處係毒品製造機關、事後曾發現製造原料如咖啡精等、該機關設立僅一日、緣該處當錢甫於本月十二日接租、爆炸緣由、大約因酒精一瓶、置於電爐附近而起、該機關主持者爲一朝鮮人、迄未緝獲、又悉受傷之華人名王志恩、廿四歲通州人、已傷重斃命、

鮮蛋行昨停業

公共租界及法租界所設之鮮蛋行、總共不下近千家、其所雇職工、待遇本甚菲薄、最近全體職工、因向各店主提出要求加薪及改善待遇、未獲結果、乃於昨晨起實行怠工、各鮮蛋行因此全部停業、並於門首貼出通告、謂因職工怠工暫停營業、故昨日本市鮮蛋價格、無形中抬高若干、茲悉兩租界警務當局據報、已由政治部派員詳行調查、俾進行調解、

廣州包裹香港轉遞

寄往廣州之個人包裹、現亦可經由香港轉遞、郵局收寄是項包裹、須另收額外發費每公斤三角、

被拋棄了十年 傾吐無限隱痛
助學金申請者訪問記之八

L小姐今年十九歲，暑期後擬進某教會大學的英文系；她的妹妹，十二歲，已考取某教會女學；她倆同時來申請助學金。在L小姐的略歷項下塡着：「父於申請人八歲時因有外遇，棄家不顧，迄今已達十餘載」。我看到了這張申請表，引起熱切的注意，便於收到證件的翌日，就去訪問。

乘廿二路公共汽車到福履理路祁齊路口下車，再往西走了不遠的路，找到了她們的住址，敲了幾下石庫門上的銅環，一位少婦開開了門。

「這裏有姓L的嗎？」我問這位少婦。同時我瞥見客堂裏做着房間，非常整潔。

「你是那裏來的？有什麼事？」這位少婦謙和地問我。

「我是報館裏，爲助學金事情來的。我要訪問兩位L小姐，是不是住在這裏？」

「是的，這裏有姓L的。他們住在三樓亭子間裏。」

「我可以從這裏進去嗎？」因爲客堂是房間，我不敢造次進去，得到了她的許可，並引我穿過客堂，走上扶梯，我回身向她道聲謝謝。

走上三樓的亭子間，一位五十左右的女太太，已在房門口應聲迎迓。我走進亭子間，這位太太請我在一只方凳上坐下，倒了一杯開水，她便坐在我對面的床舖上。室中的陳設很簡單，但很潔淨，我已測知這個家庭是相當高貴的。

「兩位小姐向我們報館裏申請助學金，今天特地來訪問的；這兩位小姐都出去了嗎？這位就是L太太嗎？」

「不敢當，正是。眞是不巧，她們兩人都有點事情出去了。」L太太輕歎氣地帶着沉着的語氣回答我的問話。

「L小姐考××大學，諒必錄取了罷？看成績她的學業是挺好的。」

「考期還沒有到。她們還算用功，大的一個在中學讀書的時候，一面就担任家庭敎師，補貼零用，因爲經濟太困難了。」

「L小姐有幾位姊妹弟兄？L先生做什麼事？他現在那裏呢？」

L太太聽了我的話，嘆了口氣。

「我們的家庭應該可以儘量幫助人家的，誰料到現在過着這樣的艱難的生活，孩子們讀書還要請求人家來幫助！」L太太帶着傷感的語氣，述說她的遭遇和家庭情形。「孩子們的父親是政府裏的立法委員，十年前把我們拋棄了！當初我曾向法院起訴，開了幾庭沒有結案，後來他向外埠一溜，這訟案便擱了起來，從此他便把家庭整個的遺棄了，子女也不顧了！

「大兒子今年二十六歲，已成家，現在秦皇島海關做事，現在每月全靠他寄來一百元，維持我們。第二個女兒，二十四歲，閒在家裏。第三個女兒，二十二歲，担任着一家的家庭敎師。第四個女兒十九歲，剛剛中學畢業，要想進大學，所以向貴報館申請，因爲我自己不識字，當然希望子女都能好好的給她們讀書，可是現在那有力量呢？第五個兒子，十七歲，去年到後方投軍去了，聽說現在什麼軍官學校裏。第六個女兒，十二歲，小學剛畢業，已考取了××女學。她們都很好，不過小女兒下半年進中學，路途很遠，往返很不便，費用也很大；她不能像她姊姊一面讀書，一面教書，賺幾個零用錢啊。」

家庭間的糾葛，個人心上的創痛，平素原不肯輕易對人傾吐；但爲了申請助學金的訪問，在道義上我原不想，也不該窮究人家過去的一切，只探問目前的經濟生活狀況。不料却因此引起申請人的家長們內心的創痛，毫不隱藏地向我們傾吐她們的人生悲苦的歷程。這是我們萬分抱歉而尤應寄予無限同情的。

我很懷疑一位國家的立法委員竟不能「立」他自身的「法」！

「L太太，你的子女都很有志氣，你還是有福氣的人啊！」我臨別時同情地安慰她。(T)

白濁專家 醫師 姚佐賓 警告患者

白濁若不速治則能諸多變症甚至[illegible]　患者注意並特此聲明

(診所)上海東新橋六馬路電車站 ▲電話九二六七五

代客買賣 中國股票 手續便捷 行情準確 成交迅速 場面廣闊
福康股票號 上海二馬路二五〇號 河南路口鑒泰公司樓 電話一二七五二

買進價	
慶豐紡織	157·50
廣勤紡織	120·00
振泰紡織	225·00
大成紡織	100·00
利用紡織	27·50
商務印書館	105·00
家庭工業	162·50
南洋煙草	23·75
華商電氣	8·30
紗布交易所	54·00
國華造紙	65·00

賣出價	
新新公司	28·25
國貨公司	47·50
商務印書館	107·50
家庭工業	167·50
冠生園	86·00
南洋煙草	24·25
華商電氣	8·40

福利麵包廠失火 焚燒死傷四人

學徒跳樓不及葬身火窟 三人攀爬天窗跌傷甚重

昨日下午二時二十五分許、法租界環龍路四八三號至四九一號、山東人楊關林開設之福利麵包公司、突告失愼、瞬時火勢熾烈、不可遏止、死傷共計四人、直至四時許、始行救熄、損失甚爲慘重、福利麵包公司兼製糖果餅乾、開設有年、營業頗形發達、先後在霞飛路開設支店三所、

油鍋爆裂

昨日下午二時二十五分許、該公司正當工作忙碌之際、四百八十五號樓上工場、烘麵包之柴油爐導管、轟然一聲、忽告破裂、以致柴油四溢、着火燃燒、瞬即延至四八七及四八三號、五分鐘內、延燒樓面五間、數十工人、見此情形、紛紛分頭覓路、然該公司之樓面、僅有一梯通四九三號門市部、而各窗口、又均釘鉛絲網、不能跳身躍下、乃有張文傑（三十二歲）・童芝定（廿四歲）・徐耀興（三十左右）三人、攀爬天窗、由屋頂跳下、然已遍體着火、其中以張傷勢最重、頭胸手足皆被灼傷、徐耀興火傷手足部、而頭部則因墮樓跌碎、童芝定傷最輕、三人均車送廣慈醫院醫治、

學徒灼斃

又有一學徒、年僅十五歲、頓見火起、惶恐失色、不知窗口有鉛絲網釘住、猶欲從窗口爬出、不料火已及身、竟葬身火窟、當火起時、立當救火會、驅車浦車到場警救、然油較水輕、着火之油、浮於水面、故雖竭力澆水灌救、反增火勢、愈燒愈旺、後以藥水澆救、遂漸告熄滅、事後調查、計燬屋五大間、聞該公司向某保險公司保十五萬元險、該公司負責人稱、此爲以前所保、目前物價高貴、如今損失之鉅、當勝過十五萬元、

福利麵包廠大火 （上）消防員灌救情形 （下）包裝焚斃學徒之屍體（康祺攝）

丁氏藥膏暢銷

日來天氣燠悶、紅腫痛外科各症、如濕氣熱瘡等、猖獗一時、故華一藥廠出品之丁氏藥膏、銷數愈益增加、蓋該藥膏治初起熱癤、品而上之、附此膏治初起熱癤、如已隆腫、亦能出膿收口、濕氣搽用、二小時即可消形退跡、則大量濕水毒液、立即潺潺吸出、內毒肅清、患處往往霍然而癒、

兩電臺今夜轉播 美陸長演詞

對歐洲暨遠東有重要關係 由大美及民主兩電臺轉播

環球無綫電報公司接獲總公司電告、美國陸長史汀生氏、將於十五日下午十時至十時二十五分、（上海時間）假座KGEI電臺（九六七〇千週率）廣播關於歐洲暨遠東重要演詞、以及美國爲何應予延長兵役、現由該公司商請本埠大美電臺XHMC七〇〇千週率及民主電臺XCDN一四四〇千週率轉播、屆有收音機及關心時事者、屆時均可收聽、

天氣報告

徐家滙天文臺昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天氣晴曇、局部降驟雨、有勁峭之北風、此間天曇而熱、有勁峭之北風、馬鞍島以南沿海有北至西風、九州四週有旋風暴雨、由於颶風正向北進之故、颶風中心午後二時進至北緯二八度東經一三一度六〇哩以內、風向北、風力猛烈、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫最高九一・二、最低七二・二、去年同日最高九五・七、最低七五・二、

欲除臭蟲 叮咬之苦 請用 爬勿動 臭蟲水 臭蟲粉 國信公司 電話九〇三八六 購貨隨提隨送 認明「爬」字「動」字

中國股票推進會 會員
久安信託公司 電話14434
上海信託公司 電話12923
中一信託公司 電話15200
環球信託公司 電話18835
華業銀行信託部 電話18109
通易信託公司 電話90117
和祥信託公司 電話17989
中國墾業銀行信託部 電話98515
永大銀行信託部 電話19696
中國信託公司 電話16522
代理買賣各種中國股票
信用特著 價格公開 服務週密 取費低廉

商業新聞

紗花 期紗多頭紛至沓來 現紗行市節節帶高

紗市又轉上風、此因盤旋多日、引起多頭活動、因之反動尤烈、同時港幫對於三二支單紗需要殷切、而售價步騰、以致人心良好、加之取引所紗布市況節節上漲、於是一般投機商心思更濃、買風驟起、市盤乃前進矣、不過港幫對於二十支紗交易依然清淡、實力充足之空額尚不抵補、一般浮空、鑒於局勢緊張、開始由空翻多、所以穿出百六元關外、漲力較強也、二十支雙馬高價爲一千六百四十一元、低價爲一千六百二十四元、午後初做一千六百三十三元、因取引所價昂、人心又旺、買勢愈烈、直升至一千六百五十五元、最後價爲一千六百五十二三元、目前紗市情形、有人說漲了幾十元要賣、反之則進、完全投機作用也、

雙馬晨開人氣即熱烈、因上日取引所價已高、多頭跟進、首盤價爲一千六百三十元、少頃跌至一千六百二十四元、然開盤鳳紗價不鬆、買方加碼、浮空處此環境之下、無力抵抗、紛起扒補、又升至一千六百四十一元、然盈利人吐出、又鬆至一千六百三十二元、收盤價爲一千六百三十六元、查半日間成交統計七千七百包、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

香港 二〇〇 同行 七、五〇〇 統計 七、七〇〇

金雙馬期貨市況、續承上日之餘威、再度猛晉、晨初開出、雖現紗因前日無市而猛漲二十餘元、但期紗則徘徊不前、八月期開出爲一四七五元、尙軋小三元、九月期爲一五五四元、亦降落三元、十月期爲一五六八元、小元半、入後以金市告昂、取引所亦多上升、故人心激昂、多頭家紛至沓來、市價於買氣籠罩下節節上漲、第以浮多與散戶時有吐出、乃午收八月期爲一四七八元、九月期一五六一元、十月期一五七八元五角、尙呈參差、成交九千二百二十包、午後市態益呈挺秀、利多消息頻傳、加以現紗脚地堅穩、更引起買戶之憑藉、是以檯商求過於供、價格直上青雲、尤以近收盤時、因金市場外做近二百元、故三盤十月期一度破出一千六百元大關之外、結果八月期爲一四八九元、收市軋漲十一元、九月期爲一五七九元、高升二十二元、十月期爲一五九六元、猛漲二十六元五角之多、近遠期相差一百〇七元、全日共成交一萬六千四百四十包、比上日增加六千九百四十包、觀紗市脚地之挺硬、不無多頭家之拉抬、與其他之因素、加以敵空之抵補、恐尚有造成上升之機會也、茲列全日經過市價表於後、

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
八月	一四七五·〇〇	一四九〇·〇〇	一四七三·〇〇	一四八九·〇〇	漲一一·〇〇
九月	一五五四·〇〇	一五八〇·〇〇	一五五三·〇〇	一五七九·〇〇	又二二·〇〇
十月	一五六八·〇〇	一六〇〇·〇〇	一五六八·〇〇	一五九六·〇〇	又二六·五〇

美棉貸款業已通過 細絨已是有漲無跌

紐約買進同業投機補空皆有 滬上成交細絨不及粗絨之多

本埠棉市情況更形熱烈、交易活潑、價格堅挺、四十二支及三十二支原料、依然有漲無跌、惟細絨究以價格過昂、現貨無多、做開較少、粗絨需要雖不旺、然號家交易稀盛、以致外棉交易、因人心興奮、而有熱烈展開、美棉米特林及高級巴西棉皆較上日挺進五六元不等、良以各方購意不惡、及美印棉再見堅昂、一般花號家及廠戶意向、羅致現貨、再接再厲、同時少數廠方亦紛紛定購九十月抵滬之大批巴西棉、藉以競爭、昨日怡和洋行裕生輪晨抵滬、由印度咯爾喀塔運來棉花四千五百件、堆儲於維斯福棧房、經此到貨不絕、紗廠原料、即使時局有變化、尙不至有匱乏之虞、惟人心皆爲本棉所遭擾牽、不得不惟洋花是求、致有此現象耳、昨日棉花交易如下、

米得林	六二〇	裕豐	一五〇件	送廠
巴西花	六三四	大康	一六〇件	又
米得林	六六七	號家	二〇〇件	棧交
巴西花	六〇五	又	一六〇件	又
惠司登	[illegible]	又	二〇〇件	又
亞姆拉	[illegible]	又	二〇〇件	又
蘭貢花	二九〇	又	二〇〇件	又
又	二四〇	又	二〇〇件	又
又	二五一	又	二〇〇件	又
又普通	二六〇	又	二〇〇件	又
又	二六〇	又	二〇〇件	又
又	二六一·五〇	又	二〇〇件	又
又	二六一	又	一〇〇件	又
又	二五九·五〇	又	一〇〇件	又
又	二六〇	又	二〇〇件	又

紐約棉市先因賣方脈力而跌、但繼之即因蘇俄政治消息、國府順利通過司密斯議案而反漲、同業買進、投機買進、及一般空頭抵補者、均活躍一時、結果收盤價格、較之上日猛漲五十一至五十六磅音左右、印度棉市、先因歐洲出口商買進而漲、旋因散戶賣出而跌、但續後又因空頭抵補、及投機客買進再漲、昨日收盤價格、各漲二至六羅比不等、又預測今日開盤市況、因美棉漲勢猛烈、而看漲五羅比、

華商 永昌股票公司 專營代理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
漢冶萍	5.80	6.00
華成烟草	62.00	63.00
中一信託	20.00	20.50
信誼藥廠	220.00	
五洲藥房	190·00	
南洋烟草	24.00	24.25
交通銀行	89.00	90.00
世界書局		18.00
華福製帽	14.00	
光華火油		4?.00
商務印書館	105.00	
永安公司	22.00	

投資穩固 出讓簡便
九江路證券大樓四樓第二四五號 電話 九〇二九五 九六四九八

金融 日商偏多結進外滙 做開鉅額新交易

外滙昨日市況、滙豐掛牌各滙未更、英、滙暗市續趨軟化、乃於晨開後日商洋行即首來扒結、老中庸洋行及華商投機家繼起爭結、英美行滙豐等供意復懈、致滙豐小櫃檯美滙於十點十分、由四元八七五改縮至四元八一二五、故華商投機家亦會傾結得四元八一二五、近午銀行稍肯吐出、故見回硬、四元八七五會一度可結、下午日行與華商及沙遜扒風中、華行及英美商行供售、致美金會反硬至四元八七五可結、九月期新交易有鉅額做開、終兩滙均續軋緊、成交頗旺、

投機繼起爭扒

自晨外商印銀略縮、美英銀市均平、各國滙兌英對滬小〇三一二五、美對滬縮三分、餘平、中央掛牌各滙未更、內盤早開銀行賣價、現貨英滙二辨士九二一八七五、美金四元九〇六二五、日商洋行首來扒進九月美金四元八七五、即趨軟化、滙豐掛牌未更、小櫃檯美滙仍四元八七五、白銀平衡稅仍微百分之二四・二五後、局勢趨穩甚久、十點後續緊、滙豐小櫃檯美滙亦改縮至四元八一二五、投機家及老中庸扒進八月四元八四三七五、華商再扒八月四元八一二五爲最緊、滙豐與美銀行有供意、一度四元八七五可結、但至正午收市四元八四三七五、美金二辨士九〇六二五、

沙遜亦有需要

下午中外商行供意稍佳、故在沙遜與華商及日行三面扒風中、均力結九月期新交易爲四元八七五、市勢反稍滯硬、直至三點半收市、現貨至九月期、均英滙二辨士八九〇六二五、美金四元八四三七五、（四元八七五爲難結難賣價）、比上日收市英緊〇三一二五、美緊〇六二五、

金市又告抬頭

八月期臨去依然堅挺

自晨每條（十兩）、九點十五分開市、即開外匯趨緊、即指至七千一百二十元外、爲七千一百二十元、計開高三十六元、嗣大戶進出不一、多空方掙扎、故升至七千一百三十元、又退至七千一百十元、證券幫買意興濃、同恆記力進、益大・德孚及鼎盛・天元・康永、頓見哄起三十元、爲七千一百四十元、熾大・新豐永吐售、聞匯豐小櫃檯美匯掛牌仍四元八七五、當見回退至七千一百〇二元、因證券幫不斷收吸、祥興永仁承永亦進、轉趨穩堅、十點後小櫃檯美匯改縮至四元八一二五、人心更形振奮、祥興永合盛、晋元誠達・義元收吸、又哄上四五十元、達七千一百八十五元、午刻美滙回硬至四元八七五可結、引起濟風、義豐・益大・祥和・祥興永・均來售出、立降四十元、至七千一百四十五元、午收七千一百六十八元、軋升八十四元、有八十三元差度、

掉期（八月轉入九月）於下午一時開始、由賣方貼出、買方貼進、初喊三十元、大豐・成記・義豐・義元・益大・永先來貼出、某號過抬高貼出價、做過九十元、但一點十五分正式掛牌爲四十元、繼稍抬至四十三元、大豐復來貼進、新豐永・永盛・鑫源亦貼進、漸回低至二十五元、最後三十元、

九月期上塲賣風再起

二點鐘九月期登塲、開市爲七千一百三十元、照掉期賣方貼出四十元、低三元、乃照八月午收價低三十八元也、益大・成記・天元・同康永・大豐等先後力售、九月美金四元八七五可結、價出七千一百三十五元退至七千一百〇七元、某幫忽來補進、義元・新豐永・永安・鼎盛來買、益大・大豐亦復進、價被提上五十八元、哄至七千一百六十五元爲順源・公和・等售出、三點半收市七千一百五十元、比上月（八月）晚收價高六十六元、若加掉期賣方貼出三十元、則軋升九十六元、下午有五十八元差度、當日共有八十三元高低、現金號之本牌金、門市售價八千八百五十十元、收進八千六百五十十元、現標金無市、

飾金兌價重掛九百元

銀樓首飾金每兩兌出價、於十一點三刻升五元、計九百元、收進減四十元云、

「限價」「倒限價」的作用

白羊

「限價」和「倒限價」的意義是甚麼？筆者已解釋過，現在不妨再來談它們的作用。

做「限價」很簡單，遇低購進，逢高賣出，以博利益爲目的。不到「限價」，就不購不賣，所以在事實上，它並無其他作用。但「倒限價」却不見這麼簡單，大致說來，它有兩種作用：

第一，直接的保本作用——譬如說七千元的「多頭」，決定了六千九百元賣出的「倒限價」那麼虧本最大限度是一百元，因爲等到行情小至六千九百元時，他便能賣出，不致在行情日小一日的局面下，虧蝕較多的本錢。

第二，間接的保利作用——譬如說七千元的「多頭」做了一些日子，行情果然好到了七千一百五十元。這時候，市面還有向上趨勢，但那「多頭」却恐怕萬一行情下跌，自已可以賺得到手的盈利像曇花一現的成爲泡影。於是決定了七千零五十元賣出的「倒限價」，如此，行情如果向上，他當然獲利愈多，如果行情向下，他既有七千零五十元的「倒限價」一屆時脫手，至少可以保住五十元的利益。同時，除了這五十元安穩到手外，更能在行情向上的時候，去博得無限制的利益！

筆者自知見聞有限，倘蒙各界教正，十分歡迎，請賜電話一六一三一號，或枉駕南京路一五三號永孚公司，筆者自當候教！（廣告）

市價

卅年八月十四日 星期四

金融

拆息 滙劃升水 二分 平 平

◉金銀 每兩計算
大同行飾金 兌出九百元 收進八百六十元
新同行紋銀 八元
大同行紋銀 八元

◉海外各國銀價（十三日電）
大條近期 [illegible]
大條遠期 [illegible]
美銀價 [illegible]
印銀現貨 [illegible]
印銀近期 [illegible]
印銀遠期 [illegible]

◉中央掛牌
海關金單位 二元七角〇七厘
又合英金 三辨士二五
又合美金 三十九分
上海標準標金價 [illegible]
中國純金每盎斯收買價 [illegible]
英純金每盎斯 [illegible]
上午九時半公佈 白銀平衡稅 [illegible]
（以上英金一先令二辨士半計算）

◉滙豐掛牌
英 滙 二辨士八七五
美 滙 四元八一二五
（以上法幣百元計算）
[illegible]

◉海外各國匯（十三日電）
英對美 [illegible]
美對英 [illegible]
英對滬 [illegible]
美對滬 [illegible]

◉天津滙市
倫敦電滙 [illegible]
紐約電滙 [illegible]
中儲（聯鈔）暗盤 [illegible]

英對日 無市
美對日 無市

◉香港滙市
英滙現貨 [illegible]
又 遠期 [illegible]
美滙現貨 [illegible]
申滙現貨 [illegible]

◉各國貨幣 下午六時行情（單位元）
英鎊 [illegible]
英票 [illegible]
美金 [illegible]
美票 [illegible]
港幣 [illegible]
法郎 [illegible]
坡票 [illegible]
荷票 [illegible]
越票 [illegible]
羅比 [illegible]
坎票 [illegible]
製票 [illegible]
義票 [illegible]
澳票 [illegible]
暹票 [illegible]
日票 [illegible]
鮮票 [illegible]

證券

上海華商證券交易所第七號經紀人 裕興證券號 代客買賣 華商股票 地址 九江路四川路口 電話 九一六二六 九一二一一

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商紗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國煉氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢冶萍	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生三廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天廚味精	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梅林食品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雜糧交易所	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法老股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浙江興業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
浙江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由裕興證券號供給）

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
英工部局公債一九三四年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來水公債一九三七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
馬登總會公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
花旗	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
崇信紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平	[illegible]	[illegible]	[illegible]

中國銀行	[illegible]	[illegible]
交通銀行	[illegible]	[illegible]
金城銀行	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]
大生一廠	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]
新亞債券	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]
南洋煙草	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

永安公司	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

◉紐約股票 十三日紐約電・今日股市繼續低軟、因恍惚交易、操業者抱觀望態度、

	最高	最低	收盤
十種	[illegible]	[illegible]	[illegible]
態度	[illegible]	[illegible]	[illegible]
名稱	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物品	[illegible]	[illegible]	[illegible]

中國驊 英達罷 英格蘭 伯安南 標準地 志摩 陳時 康沙來 克華特 可羅華 關太路 伯格志 里丁 橡皮派 撒信託 新麥格 薛浦格 加納玉 伯閏丹 籟孟亭 三能忌 生架時 生架笛 太傘拉 地傍利 橡皮 [illegible]

◉橡皮 十三日紐約電・橡皮市大致軋平

交易月份	收盤	比上日
九月	[illegible]	[illegible]
十月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]

紗花

◉現紗

廿支金城	[illegible]	同行
又	[illegible]	又
又天女	[illegible]	又
三二支五福	[illegible]	香港
又 松鹿	[illegible]	同行

◉外棉 八月十三日電

美棉		比上日
十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	又[illegible]
一月	[illegible]	又[illegible]
三月	[illegible]	又[illegible]
五月	[illegible]	又[illegible]
七月	[illegible]	又[illegible]
現貨	[illegible]	又[illegible]

▲印棉 平加而 [illegible] 白羅溪 [illegible] 亞姆拉 [illegible]
▲細印棉今日開盤預測價 平加而 [illegible] 亞姆拉 [illegible] 白羅溪 [illegible] 停市

二十支飛虎	[illegible]	香港
又 地球	[illegible]	又
又 雙馬	[illegible]	同行
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又 天女	[illegible]	又
又 地球	[illegible]	又
十支嘉禾	[illegible]	同行

疋頭

▲粗布（每疋、單位元 有×符號者係日廠出品）

▲細布 ▲細斜 ▲粗斜 [illegible]

糧食

◉米市

無錫高粳	[illegible]	又次	[illegible]
又 白粳	[illegible]	又	[illegible]
南港早稻	[illegible]	又	[illegible]
又 早稻	[illegible]	又	[illegible]
又 新粳	[illegible]	又	[illegible]
浦東新粳	[illegible]	又	[illegible]
又 白元	[illegible]	又	[illegible]
金丹白元	[illegible]	又	[illegible]
又 白元	[illegible]	又	[illegible]
香港白元	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
西貢	[illegible]	又	[illegible]

雜糧

膠州黃豆 [illegible] 青口黃豆 [illegible] 歸德黃豆 [illegible] 天津白赤豆 [illegible]

◉美麥 十三日芝加哥電・麥市因投機購買興奮壓力減少而漲・

月份	收盤	比上日
九月	[illegible]	升[illegible]
十二月	[illegible]	升[illegible]

油餅

大有清油 [illegible] 泰山菜油 [illegible] 立德菜油 [illegible] 大有菜油 [illegible] 日華清油 [illegible] 白麥油 [illegible] 生記豆餅 [illegible] 日華菜油 [illegible] 肥字豆餅 [illegible]

糧食 存糧充沛 到米萬八千包 可是米蠹心不死

洋米來源湧旺、本星期來已有十萬包到滬、太古公司北海輪、前日（十三日）傍晚抵埠、由暹羅裝來洋米一萬三千三百十包、經香港又裝來四千六百二十一包、共計一萬七千九百三十一包、又怡和洋行裕生輪昨晨到滬、由香港運來洋米四千零八十七包、由咯爾喀塔裝來印度洋米二百九十包、該洋米係本市印度採辦、（祖）

昨洋米市呈盤旋之象、早晨中跌、收市又見回挺、早晨進出兩平、市無出入、雖因洋米到頭有運米三萬八千零五十包外、尙有緬越港米數批亦將相繼到埠、浮多立即趁平回出、本街內地網胃亦呆、囤戶亦未儘興收買、市面乃轉平爲跌、期現各米一致小去元外、但價落後本客即有隨市添辦、而投機客團又以南洋不能無事、趁平吸收、人心堅好、市價立即反疲爲挺、結果部期現貨仍與前收相似、而大部則仍較小數角（碎米英華司上週末一百零八元三角九元外者昨祇一百四十八元半、九元半、大至一百五十十元、還羅二號自一百四十二元至一百四十三四元不等、總計成交七八百噸、現米成交仍有萬餘包、新糙客秈昨由蕪湖到一批、約百餘包、價開一百二十元、蕪湖及附近長江一帶今年收成極佳、故後首或能續到、不過產雖自有、權爲人操、能否供我食用、且觀其後、

厚薄粳國米、因朝停市、到貨頓見積多、且兼出新日旺、致人心立餒、本鄉店銷既滯、貨主售意更濃、若南港早晚稻價傾瀉二元左右、無錫原包白粳則因市貨素稀、而搬運又以產地路途較遠、頗多不便、故價雖貶不多、僅略被帶落元砠、開新鮮貨百九十五元至百五十二元、次貨自四十七元、浦東新粳因假前一度貶短後、去路較爽、尙無變化、仍開百五十七元、較次者百九十六元、

糯米雖屬落令、但市貨亦寥、故供求頗勻、市乏榮辱、繼開香港白元高自百二十六七元、次至百二十四元、糯蒸百十五元至百十三元、國糯自二十八九元、

證券 債市無稽之談 偏能乘虛而入

公債昨盤、昨市仍復趨疲、獻人心漸覺虛弱、賣氣比較爲盛、同康發出爲數較鉅、聞係四川幫所售、形勢爲之一轉、市上謠言、雖無從稽考、但亦極易乘虛而入、債市之所以轟跌、亦謠言使之然耳、昨日上午、永昌怡泰潤泰等稍有補空、同康代表川幫賣出較湧、新華亦有現貨流出、聯益斬多亦不少、市價緩緩趨疲、午後同康續賣出、甲種特賤、略有拖進、協興元及信孚亦頗有賣出、聯益略有補回、同順略有買進、市況繼續路疲、眼前實無看好理由、觀金子及紗展各物之昂騰、可以反映出債市之無神、市價結果、一致回小二角至三角半、成交約一百萬元左右、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易所成交、南洋兄弟煙草公司、股一百股價爲二十四元、

倫敦十五日（週三）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、均告平靜、行情概紓維持、實業股中亞洲股勢始終爲生色、橡皮股買氣仍盛、

糖市 糖價盤旋見軟

無變動、

昨糖市據港幫公司負責人稱、荷輪不致中斷、芝沙丹尼號輪、定下週可抵申、故期現粗白盤旋不定、略有小挫、公司期貨二四粗八月二十日期上午一百十四元半、至十四元至十五元四角、下午十二元七角、十三元半、至十四元二角、八月底期一百十四元七角、八月份到貨一百十三元三角、十元角、公會劃盤、現貨二四粗白八五元二角、七月份一百十三元、十四元六角、六月份一百十三元、十四元六角、香港粗砂一百十元、荷赤亦回跌、KD嘜一百十二元、NT嘜一百〇六元半、統共成交期粗白四萬五千餘包、現粗八千餘包、太古車白B嘜較堅、老貨一百四十元、新貨一百四十五元、HX嘜見軟爲一百十八元、又糖二百七十包、昨由香港運來、

油市 生豆油把持中 菜油清油突起

行情躍升六元餘

食油來源、近被某方凍結下、恐慌程度竟日深一日、生豆油昨已絕跡於市、本街店戶欲購竟無賣戶、因此菜油及糖子油乘機突起、交易異常活絡、行情一致躍升三元至六元半、統市售開大有廠清油二千多担、價爲一百八十七元至一百九十一元半、又菜油一千多担、價一百八十一元半、日華廠清油三十桶、價一百八十六元至一百八十八元、又菜油三千多担、價一百八十七元至一百八十八元半、泰山廠菜油一百桶、價一百八十六元、立德廠菜油一百桶、價一百八十三元、白麥油一百桶、價一百六十五元、

雜糧 黃豆貨主居奇 價又漲上元許

黃豆來源亦感缺乏、乘受油價飛漲、執貨者莫不紛思居奇、行情步向高峯邁進、昨售開膠州黃豆三百包、價爲九十六元、青口黃豆六百包、價九十五元、歸德黃豆九百包、價五十三元至五十四元、比前又漲元許、

商情預測學

市場起伏、瞬息萬變、視之不易捉摸、實則皆有一定之原理可循、晚近統計學發達、藉統計技術之應用、更能於事先預測市面之趨勢、歷歷不爽、經濟專家馬識途先生、燗於商情劃綫之術、茲積其歷年研究所得、並參以中外劃綫典籍、著爲商情預測學第一編、從劃綫之方法到劃綫之應用與觀察、皆以實例說明、並附參考插圖、洵爲我國是類書籍中之第一本出版物、無論商業實際家或經濟研究家、均宜人手一編、該書布面精裝一巨冊、定價十元、預約八元、預約十五日截止、三十一日準期出書、由江西路三五三號一樓大通公司及河南路龍門書店經售、有目錄備索云、（編者按、作者既自命爲識途老馬、自必學術經驗、兩俱宏富、此書之有價值可知、世不乏孫伯樂善相馬、必有以見此書所懷抱有益於仁也。）

要隨時隨地可以收聽 市場行情及時局消息 請購置 亞爾西愛名牌袖珍無線電收音機 威海衛路西摩路東首光達貿易公司陳列

新華藝術專科學校
校友書畫展
會場　南京路大新公司四樓畫廳
日期　八月十一日起至十七日止

教育消息

教部訂定 職校校長教員參觀辦法

（重慶航訊）教部對於職業學校教師之進修、素極注意、過去曾舉辦暑期講習會、並訂定獎勵職業學校職業學科教員進修辦法、通飭施行、最近又厘訂職業學校校長教員參觀考察辦法、獎勵教員隨時參觀考察、與所任職務有關之生產經濟及教育事業、二考察時期分長期短期兩種、所需費用由政府酌予補助、聞已分令各國立職校及各省市廳局轉知所屬知照矣、茲特探錄其辦法如後、

一、職業學校校長教員、除隨時留意有關職教設施之資料外、應依照本辦法定期舉行參觀考察、增進教學效能、二、職業學校校長教員舉行參觀考察、分左列各項、㈠參觀當地小學及初中勞作教學、並調查其畢業生升學就業情形、㈡考察當地及附近產業資源交通及工商業實際情形、㈢參觀本省生產事業試驗推廣機關工作設施情形、㈣參觀各地職業學校職業補習學校及訓練班教學設施情形、㈤調查各級職業學校畢業生服務狀況及產業界供求情形、㈥參觀考察其他有關職業教育事宜、三、考察時間分短期長期二種、短期自半日至二日、長期一星期至二星期、其有特殊情形者、得酌量延長之、四、參觀考察均作公假論、但以不妨礙原有職務爲原則、參觀人員應事前或事後補足所任課程或職務、或請人代理之、五、職業學校教職員參觀考察人數、每學期不得超過全校教職員十分之一、長期參觀考察者、應由校先期呈報主管教育行政機關核准、六、參觀考察人員、應先期就第二條所列各項中選擇與本身職務有密切關係者若干項、擬訂參觀考察要點、送校核定、長期參觀考察者、並應先期擬定詳細計劃、呈請主管教育行政機關核定、七、參觀考察完畢後、應將參觀考察詳情及感想、報告於全校教職員及學生、如有採集品、應陳列展覽、長期參觀考察者、並應繕寫詳細報告書、呈送主管教育行政機關備查、八、各校參觀考察費用、應列入學校預算內、長期參觀考察費用較大者、得擬具預算、呈請主管教育行政機關酌予補助之、九、各省市教育行政機關、應依照本辦法製定詳細施行辦法及計劃、呈部核定、十、各省市教育行政機關、應於每年度終了時、將該省市職業學校校長教員參觀考察情形、連同報告書中有價值之資料意見、彙報本部備查、

西南聯大叙永分校 遷回昆明上課

（昆明通訊）西南聯大叙永分校期考、業已完畢、分校不再設立、所有該處之教職員及學生、均將於最近遷回昆明、下學年決定在昆明本校上課、並聞該校以原有校址不敷應用、特於昆明縣區覓定地址、添建校舍、現已測量竣事、不久即可動工興建云、

青山農書畫訊

青山農即黃葆戉、去年病後、書畫積件如山、因辭去商務書館編輯之職、在家專營筆墨、藉可休養、惟舊欠尚未清理、而索求新者踵至、應接不暇、且醫戒年老病後、尤要節勞、因書畫有新訂限制收件、以先後爲序、並索不應、舊曆八月、潤例將重行增訂云、

教育簡報

▲本年九月二十一日、全日食、甘肅臨洮可見全豹、天文界已派員觀測、

▲高中以上學生後方服務教部頒發組織訓練大綱、

上海女子中小學訊

本市新大沽路四五一號上海女子中小學、係吳志騫博士所手創、本年度該校益力圖擘劃、銳意改進、對於下學期教職員之聘請、尤特審慎、教導主任聘定曹敬亭擔任、曹君係國立東南大學畢業、曾任皖省各中等學校教導主任及教育行政人員等十有餘年、成績經驗、均極豐富、又該校自下學期起、恢復前年曾經一度附設之女子補習班、凡成年婦女、可不論程度高下、皆可前往報名入學、分別編入特開之班次中、報名者已達二百餘人、

強華工校錄取新生

白克路一八六號強華工業專科學校、係國立交通大學畢業校友所主辦、創辦以來、業已數載、設有土木機械二系、業於本月十日招考第一次新生、計取入土木系一年級者有李雲閣、蔡家寶、譚守業等三十七人、取入機械系一年級者有郭麟祥、沈大昌等十八人、取入預備班者有徐純連、陳健等三十二人、現聞該校將於八月二十四日招考第二次新生、報名即日起、日夜班皆有餘額云、

怎樣自修英語出版

怎樣自修英語一書、由四馬路三二八號啓明書局出版、內容豐富、講解淺顯、能指示你如何研究英語的正確捷徑、凡學習英語欲收事半功倍之效者、不可不讀該書、每冊四角、現聞凡向該局購英語書籍滿一元者、即可贈送一冊、附郵二角亦可寄奉一冊云、

中國新科學眼鏡業創作家
精益
驗光眼鏡　美國畢業眼光學師經驗豐富　應用新型儀器專驗目光　明晰舒適眼鏡片每副二元起
太陽眼鏡　敝公司以色素柔和之料精磨科學太陽鏡確有強烈陽光及目疾之妨每副三元起
白金眼鏡　美國出品堅固耐久式樣繁多標價低廉歡迎比較
女界眼鏡　顏色新穎式樣細巧雅潔價格低廉無出其右
精益公司　上海南京路勞合路轉角
分公司　重慶　昆明　香港　北平　南京　天津　濟南

體育新聞

夏令籃球邀請賽展幕 滬星藍白雙奏凱歌
勢均力敵緊張精彩 強華全黑竟爾被挫

第一屆夏令籃球四強邀請聯賽、業於昨日傍晚在百樂門球場揭幕、精彩所粹、觀衆如潮、五時甫敲、已告滿座、其盛況之熱烈、洵爲近來所僅見、而四隊演出之精彩、與過程之緊張、更使球迷歎爲觀止、競逐結果、藍白以五十一比四十七小勝全黑、而滬星亦以五十對三十四壓倒強華、第二幕定本星期日（十七）仍在原處舉行、賽前並擬增加表演插曲一支、球隊正在邀請中、第二戰門券、今日起仍在百樂大旅社賬櫃出售、

黑白之爭

展幕節目全黑與藍白、法官吳子彬翟鴻律、藍白邱孝慈一托中籃、打破紀錄、李祖德樊慶咸兩次鑽擋、均告成功、全黑方面、猝不及防、一氣竟損失六分、球運未見亨通、張少卿連罰、竟兩失鵠、李祖德中央突破、比數遂成八比零、余此、周智調上替董仰峯、局勢稍見好轉、十三比五後、孔廣益二元連中、張少卿繼之兩罰、刹那間竟追成十三比十五、相差僅兩分、惜乎藍白連罰帶擲、一氣增上六分、比數遂又見懸絀、幸而小孔與少卿奮起、四擲四中、遂打成各廿一平手、上半時亦告終、再戰開始、全黑內小孔之暫告退休、藍白又見抬頭、松園三罰三中、幼良報以一籃、邱孝慈包松園再接再厲、比數成廿九比廿三、此際翟錫麟以四次犯規罰出、全黑又缺一員大將、張少卿獨持大局、卅七比四十五、藍白陳邦珍四次被罰出、藍白僅以四人作戰、最後兩分鐘內、全黑連中十分之多、惜以時不我待、終以四十七比五十一小挫、

▲藍白	犯	分
邱孝慈	四	八
黃培鈞	○	二
樊慶咸	四	二
李祖德	○	十一
包松園	○	十六
陳邦珍	四	八
張際正	一	二
總計	十三	五一

▲全黑	犯	分
賈幼良	一	六
董仰峯	一	三
周智	二	○
張少卿	三	二三
吳炳浩	一	一
孔廣益	四	十二
翟錫麟	四	二
總計	十七	四七

滬華之役

壓軸強華與滬星之爭、強華因馮念華之臂傷復發、未能出陣、影響實力不少、滬星傾全部以臨、余郁子亦以最顯素態演出、致陳祥龍獨木難支、大廈、智多星陸錦恩、亦感巧婦難炊、他如王鏡湖陸大振張元吉輩、雖皆在正常狀態之下、徒以球運未亨、終難挽回刦運、法官王湘鄉志芳、陳祥龍干鏡湖爲強華連得二分、但滬星余郁子梁蘊明雙管齊下、刹時間即以六比一超出、迨陸大振罰中、梁蘊明又兩中紅心、陳祥龍連探四籃、比數遂又追成十比十二、王文傑追成各十二平等、惜滬星梁蘊明張錦璇余郁子風起雲湧、一氣間竟增上十四分之多、比分遂然見遙離、二十八比十五時、卓國榮已因四次罰出、但不久前半時即告終了、比數成二十九比十七、滬星佔優、易籃再戰、雙方形成拉鋸局面、但滬星隨失隨得、比分繼漲增高、強華方面因後備乏人、終於難挽頹勢、最後強華遂以三十四比五十、小挫於滬星、

▲滬星	犯	分
梁蘊明	一	十四
余郁子	一	十一
張錦璇	一	八
黃超丞	三	五
范熙榮	○	十
卓國榮	四	○
沈達	○	二
總計	十	五〇

▲強華	犯	分
陸大振	一	五
張元吉	二	二
陳祥齊	二	十七
顧德奎	一	○
王文傑	一	二
陸鍾恩	○	○
王鏡湖	三	八
總計	九	三四

全滬公開游泳預賽 華將一鳴驚人

▲賈君湜獲命運雄

全滬公開游泳首次賽、明晚在巨福路法國總會揭幕、節目四項、因參加者甚多、昨晚舉行預賽、男子二百一十碼自由式、上屆冠軍黃兆倫返港、當以赫金森標呼聲最高、詎知昨晚華人新將賈君湜一鳴驚人、在第二組壓倒赫金、獲得第一、成績爲二分三十九秒二、另一組華老將溫敬亦克服史蒂芬、奪得首席、均屬難能可貴、男子百碼俯泳、華將莊君得二組第二、女子五十碼俯泳及仰泳、華女將無參加者、茲將預賽四項結果錄下、

（男子二百二十碼自由式）第一組溫敬令、史蒂芬、第二組賈君湜、赫金、（男子百碼俯泳）第一組格朋乞谷夫、陶特、第二組梅韓、莊君、（女子五十碼仰泳）第一組披臣、李治、第二組L赫金、陶特、（女子五十碼俯泳）第一組葛蘭、陶特、第二組尼仙克、勃蘭恩、

中華對抗英國 週末國際女壘前奏

▲聯賽乙組藍燈戰電話

國際女子壘球賽、參加者中、英、俄、葡、及世界等五隊、定本月三十揭幕、中華隊爲秣馬厲兵起見、約戰英國隊作一度友誼賽、定本星期日晨十時一刻在膠州公園舉行、英隊集伊玲維拉跑馬總會等好手組織而成、實力雄厚、中華隊由藍燈及精武兩隊精銳中選出、陣容整齊、屆時必有劇戰、又女子壘球聯賽乙組、週末有四場交鋒、常勝軍藍燈遇電話、精武則與伊玲乙對壘、秩序如下、

藍燈—電話隊（乙）八時卅分
精武—伊玲乙（乙）八時卅分
法公—雷婁助（乙）八時卅分
法商—初級會（乙）上午十時
中華—英國隊（友）十時一刻

今日讓分籃球

百樂門體育會主辦之讓分籃球賽、昨日因夏令邀請賽借用、今日繼續比賽、共計兩場、秩序如下、

慕爾—麥廣㊀　五時半
潮白—青友㊀　六時半

新生紗廠提倡球賽

東京路檳榔路口新生紗廠、最近新闢球場、該廠職員組織之金虎籃、排、乒乓球隊、平日對於各項比賽、頗具愛好、茲該隊爲謀與工商界球隊聯絡感情起見、特公開歡迎各界前往作友誼賽、藉謀球藝之與日俱進云、

金城
上午十時開始售票
今晚九時一刻獻映
花濺淚
導演：張石川　鄭小秋
原著：于伶
編劇：莊正平
皇皇名著　紅遍全國　搬上銀幕　如虎添翼
主演　胡楓　舒適　沈敏　慕容婉兒　蒙納　徐風　呂玉堃　龔稼農　客串　夏霞
舞場血淚錄
紅舞女，黑舞女，鏡裏繁華！
好客人，壞客人，筆底春秋！

本片音樂　特聘梅洛光生領導上海商士大樂隊伴奏。
金星巨片

共舞台 榮記
電話八五八八九　對號入座　八四八〇八
日戲座價　夜戲座價
上午十時開始售票　電話定座專差送票
星期日夜一律

明天日戲
穆春華　寶弓計
王少樓　懷都關
郭少亭　三郎
李雪枋　惜姣
李如春　宋江
劉漢臣　李立
新桂秋　惜姣
金素雯　惜姣
王福勝　李逵
趙如泉　宋江　白勝
潘鼎新　戴宗
李月春　花榮
蓋春來　總兵
全部潯陽樓

今夜務請早臨
就是我
現代戰爭　全部有聲　科學變化　大盜綁票　偵探擒大盜　偵探
變
佈景完全新裝★演員一律西裝
假戲眞做　活龍活現　火燒八層樓
手鎗一響當場流血　機炸坦克車平射炮爆炸彈
立體佈景　工程浩大　眞火延燒　救火車到　眞水灌救

後天日戲（以出場先後爲序）
李月春　展昭
李如春　包公
郭少亭　安樂王
錢麟童　顏查散
賈小雲　小紅
趙如泉　前白玉堂　中油流鬼　後八賢王
金素雯　柳金蟬
穆春華　後白玉堂
新桂秋　寇承御
葛華卿　陳琳
李雪枋　劉妃
李雪枋
劉漢臣
路凌雲
趙如泉　金翅大鵬
錢麟童
王少樓
穆春華
李如春
李月春
蓋春來
劉漢臣
五本狸貓換太子
新鹿台恨
老牌三本鐵公雞

申報分類廣告

徵求

代辦 各界如有貿資性質與抵押及其他事件本所均可代辦佣金從廉辦事公正迅速
代打文件 撰代對聯 中央單 儲蓄
徵男孩 某公館徵男孩須面貌好年歲以後不看三年多往來自願特培 四年來信託大東里所代洽
招奶媽 須身體強健奶水充足性情溫和有經驗者隨帶小孩至膠州路一七四號（走後門）經醫生檢查合格
徵中英文文牘 茲有某大學畢業中英文文牘各一人熟悉公文及應酬文件者請詳細履歷月薪投函本報信箱第1868號
誠求 本外埠商教職、年41家庭欲聘者請函日語絕望無志路永吉里92號
徵知音 某君業餘徵女性知音須有志上進交換學識互助互慰有身心及教育程度相當者 1881號
徵求良友 體強貌秀無脂粉氣二十有志者投函1881號信箱
徵伴 茲徵求某生活枯燥者作伴
徵女友 某青年徵女友
徵友
徵煙台 人充任人至徵招待之家庭女傭
有志銀幕者 大滬電影演員服務社
汪姓注意
技術人材
徵求 魯迅全集
徵文
失業者機會
箱子 茲有經驗製售與工作精巧匠人各種箱子數名願合作或受僱者 重慶路新馬樂里七二號李君面洽
銀行錢莊注意 茲因歸人誠意徵貨價目投函南京路153號 松板木箱 或其他木洋箱 行莊
各廠商注意 成品及各種海關禁出口之雜貨請速來接洽
徵水壓機 求如有水壓機明牌十寸左右者請投 小沙渡路三七〇弄三〇號
徵求離心機（CENTRIFUGE） 茲徵求離心機一具專供製藥廠用每一分鐘轉六千次容量六立方吋者 請投函本市郵政信箱第六八六號接洽
徵求保管箱 凡願出讓者請於每日下午在
徵求脚踏車 五時以前電話七六六九八與趙君接洽
徵求脚踏車
徵求縫衣機脚踏車
徵頂霞飛路面店
徵求店面房屋
徵求店面
徵求店面
徵虹口地產
徵求空地
徵寫字間及亞洲影訊

聘請

聘華籍日文女教授
聘教師
聘請書記
聘抄寫員
聘請專門人才
聘請女推銷員
請招痧藥水推銷員
聘請奶媽
招包車夫
招銀行練習生
招學徒
聘華籍日文女教授
聘請函授國文教師
聘請粵籍教員
聘家庭教師
聘英語教師
聘教師
聘女教師
出門注射補針
免費注射補針
耶穌
徵屋
重價徵屋
徵求寫字間

營業

待聘 家庭導師待聘
待聘汽車人才
大華服務社 集團結婚
出借小照
代打文件
橫直中文打字
代文件打字
寄波匯款
染皮鞋
大新電氣
女子按摩
按摩
按摩
收買郵票
郵票
書畫扇
收買北京自來水電燈股票
統一公債紅票息票
當票開幕特別優待
銅鐵床
大成床廠
舊床
專收不論什麼貨物
大王舊貨

尚有分類廣告轉入本報第十版

申報分類廣告

版九第接

營業

鹿苑 凡以麻醉品自殺之尸首每多俯伏反側……

本行運到馳名於南洋各地之老牌鋼鋸條歡迎各五金號經銷價格特廉

安利貿易行啓 上海山西路一四三號南京路口 電話 三三〇五八

鋼製螺絲公堅 敦無匹保證準 確與舶來品無異 歪歡迎五金號代銷 批發處 玲奮電器機械製造廠 愛文義路九一四號 電話三八三〇八號

南洋髮夾廠 上海蝴蝶商標髮夾髮叉 出品 長短均有 批價低廉 發行所 慎泰號 地址 法租界吉祥街吉如里三號 電話 八六二八八

專收木器 電話 90179 98672

重價收買 高貴細毛皮貨 男女皮大衣 上等西裝 出價比衆不同 華昌衣莊

華僑委託重價收買 古玩書畫 古錢碑帖……

出售

四號仿宋銅模廉售

好機會

針灸研究法

金價 555撳鈕廉讓

水火漬 呢絨布疋 一至五折大賤賣 斜紋細白粗細花 竹紋格 呢布布標 廣利昌拍賣行啓 福建路一四〇六號 電話九一六〇一號

油布衣九元起

紡綢

書籍出售

算尺

國戶家注意

大批日光燈廉售

逃勿脫臭蟲粉

臭虫藥水批發

金鋼鑽絲拉模子廉讓

鼎豐皂頭

五洲堅固皂腳

鍋爐灶出讓

現貨拔柏葛鍋爐出售

熟煤出售

矯正近視

擦銅油

機製草紙廉售

草紙

草紙

白版紙

紅木房間出讓

卡車胎

拍賣

無線電廉讓

收音機

製茶生財出售

搖紗車

二星蚊香

房間傢具

勝家

機器 投資生利工業

廉讓

小狗出售

司替令

包車出讓

包車半送半賣

腳踏車

腳踏車跑車

腳踏車一輛價極便宜

同昌鷹牌

五旗牌女車

瑞和洋行 禮拜五拍賣

鋼牌檯椅子縫衣機 滅虫燈蚊虫 窗楠木屏風紅木 下午二時半遵

新亞洋行 禮拜五拍賣 點銅錫白蘭地 酒松香人參廠絲豬鬃黃洋 狼皮 舊號衣

禮拜五拍賣

禮拜六拍賣 電氣冰箱電冰箱 無線電電唱機 照相機鸚鵡 字式紅木客堂天然几 間桌

娛樂 巴黎舞院

招生

法公董局華俄校夜招生

教授英文德文

個別日語

催眠術

飲食

首先宋桂記菜

楊梅燒

新菜

徐福民 男婦幼科 六十七年前

美華汽車 接送 南市 閘北 虹口 滬西 江灣 吳淞 大場 電話93399

京報貴速（三）

京報貴速（四）

大陸狀元樓

郁良心堂

三小時 英文短件印刷

汽車

別克汽車廉讓

泰來汽車出租 電話七〇〇五〇

房地產

敬告意欲承購麥賽而蒂羅路麥賽坊石庫門住宅及華龍路沿馬路店面房屋者注意

石庫門住宅出售

高等住宅出讓

新建公共租界靜安寺路 花園洋房分宅出售

熱鬧區舖面住宅出售

滬東良產特廉出售

出售

法租界上等住宅廉售

召頂

優美寫字間召頂

▲第一特區 保管箱出頂

頂讓

寫字間召頂

廉頂

▲第二特區 寫字間召頂

廉頂

召頂

召租

▲第一特區 南京路店面出租

中法大樓寫字間出租

教室出租

▲第二特區 召租

空地召租

召租

召盤

店基召盤

肥皂廠招盤

聲明

欲購買福田邨房產者

錢天華為受買地產啓事

買受福履理路基地啓事

蔣保釐律師代表培爾堂聲明

明脫離同居關係啓事 律師代表

嘉善朱蔣氏與朱金寶脫離同居暨家屬關係緊要聲明

聲明支票被騙

被竊聲明

張俊英律師代表李慧如女士駁復計超律師代表徐子文啓事之聲明并警告徐子文啓事

鄔振明代律師 「興利行」

推受盤啓事

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失滙款便條

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

提單遺失聲明

遺失聲明

▲支票 股票

遺失聲明

▲存單 存摺

遺失聲明

遺失存款單據

▲圖章 遺失圖章

浙江興業銀行上海總行第八十號第八十一號保管箱遺失 怡豐德記典戶圖章

遺失圖章聲明

失滅圖章聲明

失滅圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失聲明作廢

遺失圖章

遺失圖章遺失聲明作廢

遺失印章聲明

遺失聲明

遺失聲明

醫藥

匡克衡 胃病安全膏

吐血

杭州女科 何穉香

雀班

補陰固精丹

廣西路四三九號南京路口
金谷飯店
中心區域・高上西餐
便利惠顧諸君
特價 美快午餐
燜爛鷄大菜
逐日更換 湯 魚 鷄 飯 點 茶
每客四元四角奉送香茗
（時間上午十一時至下午二時半）
午餐五元半　晚餐七元　特別菜十元 十五元 二十元
電話：九六〇五・九一六一七
（本飯店音樂由音樂公會主席兼米高美舞廳）
康脫萊拉斯君播送

大光明
今天日夜獻映　二時半　五時半　九時一刻
怒火情燄共燃　熱血紅淚交流
薛爾薇雪耐　亨萊鮑茄
江湖艷史（至尊無上）

他們在漆黑的環境裏奮力去爭取自由光明
愛從心頭起！惡向膽邊生！
加五彩卡通
一羣夜遊神，生活於黃土紅輪之上！
一對並蒂蓮，挺秀於疾風暴雨之下！
一個混世魔王　一個風塵奇女
馬上顯雄姿　化身大俠　國中退風流

南京
今天榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻
媚香逗蜂引蝶　嬌姿蝕骨醉心
彈性女巧設相思局　急色兒空探桃源路　富公子錯尋鴛鴦盟　風流術牢縛志誠種
挑弄擒縱眉語目送　怎不渾身酥麻

雪獅向着火　蚊虫見了血　貓兒偷得腥
瓊斐納德　佛蘭支通（會銜）
約翰蘇白明五大明星合演風騷熱妙艷情喜劇
解語花
軟綿綿嬌音！水汪汪眼睛！紅膩膩香腮！
女人隨身法寶　男子失魂落魄

國泰
今天日夜獻映　三時　五時半　九時一刻
許辛克萊　莎蘭葛蓮
跑汽車巧破機關！　禁範樊縱火逃命！
聖俠盜盒（偵探俠情巨片）
奪寶盒大鬥法　國防秘器　刦郵包大血戰

寧死不肯洩漏
身輕力猛！膽大心細！
Saint's Vacation
凱德泰勒　無名英雄　林黛海絲
亡命銀星
為了生活竟天天與死神搏鬥
一位影后嫁一個吃「險」飯的武藝小生
約翰巴里摩亞：伶界大王

大華
今天日夜獻映：二時半　五時半　九時一刻
酒亂淫樂日……大地陸沉時
紙醉金迷　城開不夜　恣睢暴戾　神人共憤
克拉克蓋博　史本塞屈賽　麥唐娜
耗資千餘合演不朽鉅片
舊金山（全新拷貝）

詹姆斯史都華　大貢獻　海蒂拉瑪
女的結婚條件出薪水，不同居不接吻！
男的離婚協定：度蜜月假洞房見祖姑！
飛來艷福（絕頂香艷鉅片）
書生時來運來　女人送上門來
丈夫竟可臨時僱用！老婆原來掛名而已！
大華影訊　特價最後一天　全年三元
定閱一年贈送蜜絲佛陀化粧品全份過期六元

金門
今天日夜三場
二時半　五時半　九時一刻
費文麗　哀艷鉅製　勞勃泰勒
地老天荒山盟海誓　生離死別香消玉殞
贈券限用日戲

金像作

魂斷藍橋
亂世佳人異曲同工　天長地久後先媲美
（各戲院預售上午券）
本星期日上午十時半映早場　仍照本片座價與下午同

昌興公司
今天日夜四場開映
時間　二時　四時半　七時　九時一刻
溫喬毛白立琪斯倫合演
潛艇第一號
"Submarine D-1"
華納公司驚險海戰偉大巨片
・明天開映・
奮星蓋倫珈蒂傑作
全部五彩神話奇情巨片
綠野仙蹤

今天開映
大滬
卡德路安南路口　電話21989
今天三場　三時・六時一刻・九時一刻
明天四場
桃樂珊拉摩（延賽客滿）
水火島
全部五彩驚險鉅片
大水　大火　大地獄
滑稽　裸泳　枝頭　雙棲　一套彩色片

偉光醫院
總院霞飛路呂班路口四明里廿一號　電話八一〇一三號
療養院福開森路口勞利育路一二〇號　電話七〇三八七號
應院光榮明特一羅治者成著載　用李斯醫戒效安淨癒無續口道　本像師發煙藥抵一惠算昭碑
科學戒煙：
四天戒絕
七天出院
不酩酊不昏迷
◆◆安全王道絕無痛苦◆◆
▲內科　精治傷寒
▲兒科　專治肺炎百日咳等

孱弱者的自白：

我對於申請助學金者的希望

新塘

頭腦固然要很健全
身體也應絕對康強

我離開中學已六年了，我還有强烈的讀書慾望，但我是一個殘廢的人了，一個肺病患者。我很艷羨你們申請助學的人，從不可能的環境中得到了熱心的記者們的呼籲，和社會至善人們的資助，可以繼續的上進，我為你們的前途歡忭，但我前日在「訪問記」裏見到有一位體質單薄的申請者，不禁記起了我的悲劇，這正好給申請者的一個參考。我家裏也很窮，全靠了五畝田過活的，比你們幸運一點的，就是親戚好，常常的資助我，得進了中學，後來又得了一位堂房伯父的幫助，終算進了高中，將在畢業的兩年，預備進中央政治學校，那裏是不要一切費用的。於是日夜的用功，每夜非十二點睡覺不可，疲倦的時候，拚命的飲紅茶，頗有效驗，所以像化學，物理，是沒有一個字不給我讀熟的，但這樣的支持了兩月，終於身上起了變化，削瘦固不免，胸部時時的覺酸痛並且還失眠，我先天本來不甚佳，所以到了第三個月，得了怕人的吐血症，整大口的吐，每次總要一痰盂，從此漸漸不起了，就停了學，當時伯父把我叫了去，在他家裏，幫勤些文件的事，還僥倖不為生活所迫，苟延到現在，但還命運是悲慘的呵。

勤讀是要緊的，但體格也同樣的重要，我見到好多同學，勤讀了許多年，後來都有了肺病，使每個為之失望，痛惜。

申請助學的同學們，我想都是優秀的人才，但快快注意你們的體格，不要作我這樣笨讀的自新。讀每一本書的時候，做札記很有幫助的，做學祇要心思靈活而多做；……處理功課，望以興趣加之；我們精力必須有適當的分配，身心要有相宜的調劑，讀書到若干時候，運動請千萬不要忽略，散散步，打打拳，最為有益，廢了自己的身體，像廢了自己的學業一樣的使人失望，你們更是艱難的苦子弟，營養是說不上，同時這裏有許多人的熱誠寄托在你們的身上，萬不可使人失望，所以注意學業之外，也須注意你的身體。

我記起了吳稚暉先生的學生三大要素：

（一）Bright愉快。
（二）Useful有用。
（三）Honest誠實。

愉快是重要的，無論如何的窮塞迫着我們，許多成人的歷史告訴我們，窮困是鞭勵我們上進的鞭子。（酬移助學金）

編者按：筆者曾見過許多同學們呈繳本報的助學金申請書，大都淒切地敘述一已身世及求學志願，更有諸位先生的實地調查報告：窮處一隅，鶉衣百結，種種學子悲酸之狀，眞使絕饜寃，予我以無上的感動，杜甫有云：「安得廣廈千萬間，大庇天下寒士俱歡顏」，不過是同病相憐，無能為力耳；然而在嗚咽之餘，卻得到一種莫明的安慰：在窮困中才能上進，所謂置之死地而後生，諸位清寒學子的志願甚宏，如百折不撓，必能成功，舜何人也，予何人也，有為者亦若是。惟在此奮鬥過程中，願如何排除萬難，善養吾浩然之氣。諸同學的物質環境已盡現於諸位先生眼簾筆底，其精神上的苦悶，則恐非親歷者不能道其萬一。諸同學申述時大都失聲痛哭，無怪其然，然而千萬請在平時保持胸襟之樂觀，種種物質上如營養不良不足，居處污濁狹隘，已不及於人，心理上的苦悶，更會破壞身體的健康，由此而陷於精神上的病態，則難矣了。有健全之身體方有健全之頭腦，願三思之。在單純的苦學歷程中，亦應如此。古人懸梁刺股，囊螢映雪，傳為美談，但請問如無強壯之身體，加以適度的勞動，精神的修養，其苦幹精神祇足與病魔纏綿而已，那可實現他的理想？新塘君所云，就是他以前不知體格訓練所致，「一心只讀眼前書，兩耳不聞窗外事」，方法太舊，流弊極多，務請同學們同時注意勞作與修養的必要，方可臻茲完滿的佳境。

啟事

本刊上月份稿費業已結出，請惠稿諸君於十六，十八，十九日下午二至四時，具條蓋章來本館會計處領取為荷。春秋編輯室啓

醫學博士　儲麟蓀主辦
國華醫學化驗所
聘有中西專門人材採用最新方法負責檢驗血液痰大小便等如承委託電話通知當即派員收取材料並送報告
地址靜安寺路八三〇號同孚路角國貨行樓二樓中轉　電話三六八七五

時間　八時準啓幕
璇宮　電話三六九六五
座價　三元　二元　一元
連滿廿八天！
姚克編劇　費穆導演
清宮怨
注意：今天下午五時至七時，民聲電台（一四〇〇）播送本劇全部，及台上未有之史實
注意：看過本劇者，收聽更有滋味；聽過本劇，再來看戲，更覺精彩！
優待學生職業青年憑證購一元券對折
天風劇社演出

讀社評

青年必修

李家霖

今日的上海，有許多地方，充滿了糜爛，汚濁。青年在課餘所進修的不是桃色的報道，便是灰色的新聞，一般的讀物是太糟了。但我們要在今日的大報紙上找一找我們青年需要的讀品。毫無疑意的，社評就是其中主要的一個，可是我知道天天讀它的人，恐怕為數不多，因為這是一件比較枯燥的工作。

我們學校裏的陳老師，他在暑期中，仍舊替我們義務補習，他叮囑我們讀社評，暫時指定天天讀申報社評，陳老師說：社評中有很多極好的材料，這種材料，普通時候去搜集搜集，倒不是一件容易的事，而且社評的文學價值，也很可貴，對於成語的應用，詞句的結構，卻有頗可愜意之處，尤其是能切題。

至於我們讀社評，最大的收穫是甚麼呢？那就是讀了它，可以使我們多明瞭目下的國際局勢，我們曉得社評中，評論國際局勢，評論得相當透澈，見解也相當的高超；於今世界多事之秋，我們不是愚人，不是盲人，豈能毫不關心今日國際局勢的演變，老實說，國際局勢的演變，和我們國家，我們本身，都有莫大的利害關係，我眞痛心有一般所謂高等華人，所謂知識青年，他們對於甚麼桃色新聞啊！灰色新聞啊！非常的關心，但若是你和他們談談現今的國際局勢，他們會牛頭不對馬嘴地，瞎扯上一大堆，或者他們不高興時候，他們也許要對你說，他們不願意漫談時事。

最後，我要說，我並不願意攻擊那些漠不關心世界局勢的人們，不過我勸大家讀社評，尤其是青年們，我相信，我這勸機總不能算壞吧！

廢話連篇

煥鈞

甲：哦！好久不見了，老兄一向正在發財。

乙：不，讀書。

甲：讀書，那挺好了，讀書比做生意好，將來一定有好出路。請問貴校是？

乙：中南大學。

甲：原來老兄是中南大學的高材生，失敬得很。現在讀的是那一科？

乙：文科。

甲：讀文科最好，看你不出，老兄是一位未來的文學家了。

乙：不見得，不見得。

甲：那麼將來畢業了，預備做點什麼事？

乙：我想最好能夠入政界裏去混混。

甲：不錯！我也是這個意思，你看政府裏的大老那一個不是文學家出身……現在老兄一定讀了好久，快要畢業了吧。

乙：不！今天上午我正在應該校的入學考試，大概錄取是不生問題的。

甲：哦……

何笑之有

吳汝榮譯

「剛才你到那裏去了？」經理不高興着。「在外面理髮，」「你不能利用辦公時間去做你的私事。」「我的頭髮不也是在辦公時間內生長的嗎？」「不見得都是的，」「因此我也不會把頭髮剃得精光」

◇　◇　◇

電話裏的聲音：「喂，你可以請醫生立刻到我家裏來嗎？我的小孩子把我的一枚針吞進去了」醫生的女傭：「醫生現在正忙着替病人開刀。假使你立刻等針用，我可以先送一枚過來。」

◇　◇　◇

一個富翁在參觀一家醫院的時候，被裏面精美的設備所感動了，便對護士長說：「將來如果我在路上出了事，我希望能到你們這裏來休養一下」護士長說：「先生，出事還不夠。必要在生理上發生一種奇跡才好，因這兒是婦人病院！」（酬移助學金）

十一　夜半歌聲

那個人不就答話，先用很滑稽的神氣，向梅寶混身打量了一陣。

「怎麼不行啊？她有的是一雙手，祇要你得起戒方，下得很勁打自己不心痛的孩子。當先生有什麼不成呢？」

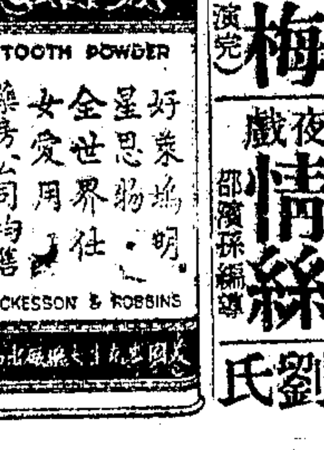
說得梅寶也笑了，同時她已從這個中年人態度滑稽，言語可笑的兩點上，記起他就是三四年前，到樟樹屯來看過他們的那位趙伯父了。

趙伯父似乎已來了好幾天了，這一次居然還帶了許多鄉下買不到的東西，和一大包留着不會拆開的西洋糖，雖然他自己穿的衣服還是像上次一樣的破舊。這一晚，因為梅寶也打城裏帶回了一些食物，再加上一籠新蒸的水餃，和小狗子做的幾個炒菜，所以誰都吃得很高興；秋海棠父女兩個都給趙玉崑灌了好幾杯五茄皮，他自己更和小狗子兩個沒命價的搶着吃喝，直到他所帶來的最後兩瓶五茄皮也一起喝空，才肯把手裏攀着的杯筷放下去。

「老二，你這樣天坍不問的脾氣，看來是到老也不能改啦！」

秋海棠站在窗檻的一邊，一面看小狗子和梅寶收拾杯盤，一面向玉崑含着笑說。

「這樣不好嗎？不然，我怎麼能天天嘻嘻哈哈的像過新年一樣呢？」玉崑脚步踉蹌地打板機上站起來。「今晚興緻很好，我還得上村外去繞幾個圈子咧！」（一八五）



辣斐劇場
地址拉都路辣斐德路西
上午十時開始訂座
日場三時◆夜場八時
今天祇演夜場
邊城故事
（以姓氏筆劃為序）王雅琴　王薇新　沈薇英　薇文濱　薇月珍（文濱劇團全體）
今天日戲　秦雪梅（上中下三集）（一次演完）
連日客滿　請訂座從速
邊地風光　奇裝艷服
優秀演員　技術人員　全力以赴　心血結晶
青年學子不可不看
今天夜戲　月影情絲
明天日戲　刁劉氏
上海劇藝社演出

大中華劇場
四馬路中　定座電話九〇一九〇號
新鐘　日夜　二時半　八時半
座價　一元二角　二元五角
上午定座專差送票

今天日夜開映
電話七七〇五八　星期日起
二時　五時　七時半　九時一刻
七角　一元　一元半　三元
百餘未來明星　十幾新舊歌曲
雛燕新聲
後天　埃洛弗林　鐵血將軍　無敵水手

光陸　電話一七一〇〇
今天三場　二時　五時半　九時一刻
亨利方達　原班人馬「蕩寇志」
續蕩寇志
寶劍留痕

電話九四一一〇
今天三場　二時　五時半　九時一刻
喬治勃倫　白蘭黛　瑪蓮
奇冤報
風塵艷姬

巴黎　電話八五二〇五
今天三場　二時半　五時半　九時一刻
滑稽著名樂隊　惠爾勒
賭城之夜
星期早場　江湖醫生
劇壇外史

辣斐
辣斐德路勞勃生路口　電話八一二〇〇
新鐘　二時　四時半　六時三刻　九時一刻
價目　六角　八角
卡萊葛倫　小范朋克　維克多麥克倫
全部戰門緊張喘不過氣來
貢格丁
注意今天時間

新閘路池浜路
今天三場　三時　七時　九時半
四角半　五角半（加捐）
勞勃高萊　蒙茂主演
米高梅海戰巨片
熱血雄心　"Hellbelow"
美國海空軍協助製
（下期映）周曼華　白雲　徐風合演
紅杏出牆記　上下集一次映完

卡德
院址卡德路新閘路　電話三三二八六號
全部改革　煥然一新
銀幕新換　新機映光　裝聲完美　與前不同
明天開幕
特映國華公司巨資製古裝宮闈巨片
周璇　舒適（全體明星合演）
董小宛
星期上午十時一刻加映早場

中央
（時間）二時　五時半　七時一刻　九時半
（座價）樓上　樓下　連捐在內
最後一天
藝華公司影業艷歌巨片
岳楓導演
李麗華　主演
新茶花女
洞房花燭夜　薄命斷腸時
明天起開映
狂歡之夜（全新拷貝）

明星
地址派克路
星期一至星期三　三時　七時　九時
星期四（星期日）
四角　五角半（另附娛樂捐）
緊張驚險空前　神怪無匹巨片
神怪劍俠傳　上集
下期接演　下集

恩派亞
八仙橋　電話八〇二一六
今夏三場　三時　七點　九點半
四角　六角
恐怖　藝華巨片
殭屍復仇記
荒塚行屍　殺妻滅念　還魂成形　除暴復仇
主演　王竹友　姜明　李紅

亞家
白爾路太平橋
（新鐘點）三時　五時一刻　七時半　九時半
徐莘園　韓蘭根　魏秋梅　顧梅君　張明（合演）
陳查禮大破隱身盜
鈔票會飛　科學電光
（明天開映）全部五彩卡通

浙江
今天開映四場
新鐘　三時　五時　七時　九時
座價　六角　八角
因戰而瞎　因瞎而戰
情聖殉國
不欲偷生但祈一死！
片上印有華文字幕
最後二天　請早購票
下午二時開始預售各場戲券

山西
北山西路
二時　四時半　七時　九時半
上下一律四角五分　兒童二角五分（加捐）
主演　薇薇文　王雅琴
上海對白巨片
恨海難填

九星
福煦路
節約新鐘點　今日三場　三時　七時　九時一刻
（今日開映）勞萊　哈台
合演香艷滑稽妙趣巨片
色星高照　"The Flying Deuces"
女人身上　雲端裏面　大翻筋斗
下期開映　獻身祖國

光華
今天兩場　三時　八時
四角　五角半　加捐
一聲尖叫　滿室陰影
正續兩集　一次映完
夜半歌聲
心胆俱裂　汗毛直豎

平安
冷氣開放　三時　五時半　九時一刻
劍底鴛鴦
粉碎權奸陰謀　爭取民族自由

金榮
康悌路
新鐘點　二時　四時正　八時
袁美雲　梅熹
古裝艷情巨片
雙珠鳳　上下兩集
民間奇珍　人人愛看

最後兩場　時間　二時　四時
領銜主演　王元龍
太平天國
（下期開映）孔雀東南飛

皇后
南京路口　廣西路
日夜兩場　日場二時半　夜場八時一刻
特價　三元　一元半　一元　三種
・火速定座・
上海滬劇社
今天日夜兩場
金牌十二道　岳飛班師
風波亭
長征三千里　張保殉主

永安天韻樓
東部電影場　今日開映
偉大探險獸片
國獸
遇險記

平濟利路二白號
電話81867
邢湘　邢麟
周施　蓮福
化緣認妻
百花台
八養天　更婦媳

新東
北京路浙江路東首
電話92534
越劇總統　筱丹桂
紅娘
太平公主

大來
北京路貴州路　電話九二〇二五號
今天全本　三看御妹
屠杏花　袁雪芬
梁山伯
申報分省新圖
全國風行　五彩精印　申報館發售

請飲 屈臣氏汽水

解渴生津 佐饌佳品

冷氣開放 金都

今天下午三場 二時半 五時半 八時一刻

賣座 仍佳

男女戀愛聖經 夫妻情感寶鑑 鄭小秋導演 國華哀艷刺激巨片

白雲 周曼華 徐風 徐天任 慕容婉兒 呂玉堃 馬笑儂

惜分飛

滬光 電話八四〇五六 公認百觀不厭

今天三場 二時半 五時半 九時半（上午售票）

胡蝶 拷貝全新 贈券五時半通用

姊妹花

大寶苦得要命 二寶鬧得邪氣

宣景琳 鄭小秋 顧梅君 徐莘園

胡蝶一人扮演姊妹兩角同時出現做戲精彩萬分

鄭正秋遺作・導演

後晨十時半加映 本片一律上下一元

新光 電話九四五〇一

冷氣開放 清爽舒適

今天四場 二時半 五時 七時 九時一刻

苗頭實足 客滿實足 陳翼青導演 申曲影片

施春軒 主演 贈券停用

連唱帶做 活潑活像 頭頭是道 一頭兩響

本地實事 本地人看 閻瑞生 上海對白

吃花酒 擺胡調 賭銅鈿 一場光 麥田裏 害人命 西炮台 眼前報

前後左右 聽得明白 上下遠近 看得清楚

金城 北京路貴州路口 電話九〇二一四

座價連捐 一元 一元半 二元二角

今天最後一場：三時

主演 周璇 白雲 袁紹梅 陳競芳

國華歌唱電影巨片 三笑 張石川 鄭小秋 合導

名歌十支 傳遍全國

龔秋霞 舒適 龔稼農 歌聲淚痕 名歌五支 偉大場面 國華佳作 吳村編導

今晚九時半 胡楓 舒適 主演 花濺淚 張石川 鄭小秋 合導

國聯 交合肥路447號 定座電話96261

今天四場 二時半 五時正 七時正 九時一刻 一元（對號）二元・一元四（連捐）

胡蝶 最堅強陣容（一人飾紫羅、翠屏兩角）

尤光照 王獻齋 沈駿 宣景琳 高占非 孫敏 梅熹 徐莘園 顧蘭君 嚴月閒 嚴工上 蕭英

滴淚悲劇 空谷蘭

數十大明星合演 後晨十時半加映本片

菊國春秋

（一）通天教主桃李盈門（上）

鄧小閒

話說北國梨園行有一位通天教主，那就是誰人不知那個不曉的王瑤卿老闆。講到王瑤卿，可以稱得起是一代名伶，當年他和譚大王叫天搭配，眞是譽滿大江南北，論藝術他的玩藝兒委實有獨到的地方，尤其是演旗裝戲和刀馬旦戲，眞爲一般人所不及。近十數年來，瑤卿年事已高，而且限於嗓音，所以不復粉墨登場，而以教徒自娛。瑤卿的徒弟本來就有不少，近十年來既以教徒爲業，一般人復紛紛拜入王氏門牆，於是古瑁軒上（瑤卿自號古瑁軒）桃李盈門，弟子之衆，爲數不可勝計。因此同行送給他一個「通天教主」的銜頭，有人說道「通天教主」四個字除去上面所說的原因以外，還包含着兩種意思：一則就是說他肚子寬，玩藝兒會得多，法術無邊；還有一層是說他雖然法術無邊，但係左道旁門，所以稱他爲「通天教主」。否則爲什麼不叫他「原始天尊」呢？這話說得雖然有點那個，但事實上卻也有理。

有人問我王瑤卿。到底有多少徒弟？在這一節中確有寫出來告訴讀者的必要，據瑤卿自己統計有果香林，羅小寶，梅蘭芳，程硯秋，荀慧生，尚小雲，小翠花，王蕙芳，姜妙香，榮蝶仙，黃玉麟，馬艷冰，王芸芳，戴綺霞，吳蘭芳，郭效青，李緝之，程玉菁，趙桐珊，李凌楓，金碧艷，李香勻，南鐵生，王蕊意，孫榮芳，蘇敬宇，章小山，宋德珠，（以上男性）

本刊特約鄧小閒君撰述「菊國春秋」，新奇曲折，趣味雋永，請讀者注意。（編者）

遊藝界

李阿毛衛生信箱

（麗君問）大便閉結，隔兩日一次，且多痛苦，有鮮血流出，如何療之？（答）多吃水果，好比領得通行證。

（石城問）先生云：體格大而瘦，應常服藥口福，且注射甲丁維他命，不知當在何處注射？注射幾次？若干日有效？（答）正式醫師處，均可注射，至少二三十次。

（錢倚玉問）凡小女甫足十月，冷射即易傷風，且咳嗽頻頻，欲購止咳藥。（答）以請小兒科醫師診治爲安，嬰孩吃成藥危險。

（陸麗珍問）比前少而薄，患白帶四年，現白帶變綠色，如何治之？（答）請婦科專醫診治。

（李朝德問）女子年十八，體瘦，胸部隆，乳頭不凸出，面有痣，此現象是否已非處女？（答）大約還是處女。

（朱華問）肛門有毛，是否不健康或病狀？肺病是否一定咳嗽？（答）（一）正常現象，（二）大都有咳嗽。

（阿敏問）患早洩，有何外用藥？（答）無外用藥，只有內服英余蒙有效。

（王養元問）經期中行房，會否受孕？（答）亦可能。

（玉雪問）愁悶損人，如何排遣？（答）閱樂觀雜誌。

父母年老患血枯 兒女宜買補血多

時裝片不斷產生

怡

國聯新片產生，源源不斷，近已攝製完成者，有「摩登地獄」，「月缺花殘」。正在趕拍。「美人島」已經開拍，至於新姊妹花及標準夫人亦相繼開始工作，茲述各片劇情如次：

㈠摩登地獄 現實的諷刺劇，寓意深刻化，針對着社會的黑暗面用銳利的筆鋒，冷嘲熱諷的演出，是國產滑稽片的權威，現已全部完成。胖子殷秀岑，瘦猴韓蘭根，分任主角，將繼「姊妹花」後，在滬光上映。

㈡月缺花殘 連日趕夜製，工作緊張，梅熹袁美雲初次合作，描寫一個弱女子悲苦命運，深受人世間的背棄，淪爲童養媳，遭受到精神上的蹂躪，確是一部哀艷悲劇巨片。

㈢新姊妹花 情節異常動人，內容曲折，寫兩個不同女性的生活，反映鄉村間與都市上的縮影。有樸素，有奢華的美麗鏡頭，陳雲裳主演，她一人兼飾兩角，戲很吃重，人選支配，完全就緒，現已開拍。

㈣標準夫人 是輕鬆的喜劇，笑容可掬的小鳥陳燕燕將以愉快歡欣動人的姿態，在標準夫人中出現，新耳目。抒內心的喜劇。燕燕極興奮的踏上鏡頭，已準備上攝影棚，此片即「金玉滿堂」所易名。

㈤美人島 寫熱帶的風光，佈景取材，頗有詩意，現已開拍。王引龔秋霞主演，很多歌唱舞蹈場面，徐莘園姜明參加合演，爲岳楓另創一種風格之作品。

話劇新訊

忠

◇沈雁作「耕耘舞」 最近上海劇藝社將上演的「牛郎織女傳」裏，劇作者魏如晦除了插入許多歌唱外，還主張插入一齣擺蠶舞，關於全劇的音樂部份業經由女作曲家沈雁女士予以合作，尤其是這一齣「耕耘舞」是一齣中國風而用西洋音樂伴奏，音響極成功的擺蠶舞，一共有三折，即「播種」「除蟲」「刈稻」等，每折都有着它獨特的節奏，悅耳的和聲，而中國趣味充滿了每一個小節。

劇藝雜記

犇予

◇天宮明日公演 天宮劇院自經人爲中旅承租後，現每日忙於裝修，並定明日正式公演。中旅之第一砲除已決定爲「葡萄美酒」外，其餘亦有大批新劇本將次第公演，如舒湮之「董小宛」，顧仲彝之「聚女貞德」，魏如晦之「西太后」，侯元嘉之「神女」，藍田之「碧血黃沙」，陳紫中之「父子之間」等。

◇筱霖公演日出 嚴筱霖君，熱心慈善事業，不遺餘力。近出資創辦筱霖劇社，由開蘭亭擔任名譽社長。該社定於下月中旬在璇宮首次公演「日出」，聘請陳農，孔鈞，章鈞等聯合集體導演，演員陣容相當堅強。

黃金代表金元聲，孫蘭亭到北平後，就和馬連良接洽公事，連良因爲跟富英即將南下赴演大舞台，避免和他打對台，所以命孫兩代表改邀程硯秋，已有電報到上海來報告。

◆天蟾因爲新角陳鴻聲姍姍來遲，從昨日起宣告停鑼十天，一方面裝修內部，一方面整頓班底，該臺已向平劇院業同業聯誼會報告，請各會員戲院對該臺演員勿予延聘。

◆新世界遊樂場平劇班，將由董明艷，李蓮芬，孫占麟和一般滑稽藝員，合演滑稽名劇「壹碗飯」。

◇簡訊 實驗音樂社定於本月十八日晚八時在福煦路俄國藝術劇院舉行一週紀念音樂會，除原有節目外，更增加新曲「囚徒歌」及「新世界的一日」中之主題歌「祖國萬歲」等數首，票價一律一元，可向亞美書店女青年書店及祥興琴行預購云。

第十四章 圓圓小字嬌羅綺

詞人聽了圓圓的話，把手搔搔頭皮，嘆口氣說道：「圓圓，我當然不願意你有什麼意外之事的。只是你我的事，我的母親已有允意了，而我父親尙是通不過，非待我秋闈及第後不能實現，所以我祗得遲遲等待，預備一舉成名，而我們的良緣也可如願以償，父親不至於反對了。現在時候我怎能去向父親啓齒？況且若要使你脫離樂籍，非得在你假母面前大大化一筆錢不可。阿堵物又豈咄嗟間能辦的呢？」詞人說畢，又長長地嘆了一聲，兩手頻頻搓着，奈何徒喚。圓圓道：「前天悔和你作靈岩之遊，否則不會遇見那田宏遇了。」詞人說道：「也沒用的，田宏遇此來，安有不想一訪江南佳麗？你的芳名久已噪遍東南，他豈有不知之理？何況又有那花蝴蝶在那裏慫恿呢？花蝴蝶一因爲妒忌我們的恩愛，本來要想法兒來破壞我們，即使不在靈岩相遇，他也要引至你處來的。」圓圓把纖足一頓道：「那廝太可惡！難道該是我命宮魔蠍嗎？你愛我的，萬一不幸而所慮者竟成事實，我們又將怎樣？還是求個網羅的好。你竟想不出好的法兒嗎？」圓圓說着，聲音有些微顫，淚盈盈承睫，幾乎要哭出來。詞人見伊這樣，自己一時委實又無良計，心中難過得很，宛如有針在那裏刺着。一會兒以手搔頭，一會兒握拳擊桌，又好似熱鍋上的螞蟻一般，良久迸出一聲來道：「還這還這如何是好呢？你不好再遷居嗎？」圓圓眉頭一皺，然後說道：「依又可憐，又可惱。我祗有一個辦法，就是我和你在明天晚上一同離開這裏，和他們避不見面。田宏遇也就奈何我們不得了。」

殺蟲特效 爬勿動 臭蟲粉 臭蟲水 電話九〇三八六 國信公司

龍門大戲院 座價：二元・一元 富麗高尚 時間：二時・八時 雍容華貴

今晚七時隆重開幕

夜場戲票業已客滿 明天日夜兩場 預購從速

越劇皇后 越華劇團總動員！ 姚水娟小姐領導 全體優秀演員

優秀名角 李艷芳 錢秀靈

偉大越劇一次演完 新型越劇不同凡響

大家庭

是封建家庭的衆生相 是舊式家庭的百醜圖

大家庭的秘密 公館裏的活劇

戈戈編劇 張石川導演 舞台監督 陳明勳

呂愛花 許菊香 丁漢香 許瑞春 全香琴

錢香珠 羅鳳奎 馬秋霞 呂勝奎 陳呆呆 丁鶴樓 周彩娥 潘全娟 俞彩娥

海上樂府 藝術之宮 裝飾高雅 嶄新劇場 名貴越劇

地址：愛多亞路六一六號（李梅路口） 即南京・滬光兩大戲院中間 訂座電話：九六〇三七

中旅出演 天宮劇場

准於明日日場起 首次隆重公演

劇場革新 今非昔比

葡萄美酒

陣容堅強 尤勝當年

于伶編劇 唐槐秋導演

地址：虞洽卿路二馬路口；時間：日場下午三時 夜場下午八時；票價：二元半・一元

今日開始定座・電話九七九八八

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四二一四

明天（星期六）日戲 第一百廿六次公演 上海戲劇學校

全部 高寵 牛皋下書 大戰金兵 高寵歸位 岳飛哭頭

全部 雪艷娘

今天（星期五）夜戲 閻世善 紀玉良 周維俊 趙曉嵐 徐宗尚 艾芙蓉 草三子 小霜麻

全部 楊家將 七時登場

明天（星期六）夜戲 閻世善 紀玉良 芙蓉草 趙曉嵐 周維俊 全部 四郎探母 楊排風

大舞台 二馬路鑫記 電話九〇〇二〇 九二〇二〇 客滿常包 定票請早 每日上午九時售票

拿破崙 今夜一場 機會難有 幸勿錯過 海外歷史 不可不看

十六日（星期六）日戲 于素蓮 林樹森 李仲林 八演長坂坡 漢津口 陳筱穆 雪艷琴 王寶蓮 北漢王 李仲林 林樹森 于素蓮 趙五娘

十六日（星期六）夜戲 王寶蓮 陳筱穆 于素琴 雪艷琴 楊瑞亭 張德祿 倪金利 劉坤榮 李仲林 林樹森 陳筱穆 王筱芳 畢春芳 全部王寶釧 頭本走麥城 老牌

票價

激流劇社 八次公演 邵華導演 四幕名劇 新梅蘿香

新的陣容，新的嘗試。新的技巧，新的演出。

演員 呂茜 邵華 唐倫 喬銘 吳珙 陳白

日期 八月十五日 地點 福煦路拔古路口 俄國藝術劇院 時間 三時 八時

本劇原定於本月十七日因細故延至今日演出 所有發出之通用券概作通用

音樂部第二期歌唱班招收男女學員 ㈠資格：凡愛好音樂歌唱者，不論已學未學均可報名 ㈡收費：除講義費二元外不收任何費用（簡章備索）

劇部徵社員 增設兒童戲 凡愛好戲劇略能國語之兒童年在十七歲以下十歲以上者不拘性別皆可報名（簡章備索）

八月三十日截止 牯嶺路一七八號

激流印刷營業所

綠寶 新都

施春軒（文化申曲） 今天日夜公演 最後一天 換巢鸞鳳 孟麗君 新型喜劇 張恂子編導

日場三時半 夜場八時半 座價二元 一元半 冷氣開放 定座電話九〇六三七

更新舞台（斌）（記）

大名府 史文恭 明天日戲

今晚初度公演 五本新西遊記

後天日戲 四本新西遊記

大世界 門票三角

買一送一 高峯 舞廳 紅蓮寺 秦香蓮 美女蛇身 桃花歌舞團

大新遊樂場 露天花園 開放 添設遊藝

大京班 王碧艷 孫筱芳 尹樹春 陳素娥 海上名花大唱會